



# 通过经济模拟分析

# DEN盛赞印尼经济外交成功降关税

【本报讯】国家经济委员会(DEN)对政府通过经济外交成功将美国对印尼商品加征关税从32%降至19%表示赞赏。这一成果释放出强烈信号,表明印尼有能力在国际谈判舞台上维护国家利益。

国家经济委员会主席卢胡特强调,印尼对美国产品的关税调整是加强供应链、吸引附加值投资、巩固印尼作为受尊重贸易伙伴地位的战略举措。周四(7月17日),他在官方声明中表示:“我们并非对外部势力铺红毯,而是为印尼产品和服务进军全球市场开辟更广阔道路。这是基于国家利益的、具有长远视野的经济外交。”

根据协议,印尼对多数美国进口商品实施简化关税,作为互惠策略的一部分。该政策并非单方面让步,而是旨在撬动投资机会、促进技术转移,以更具竞争力方式扩大印尼出口市场的战略布局。

## 卢胡特模拟分析:19%关税下印尼经济前景

国家经济委员会通过两种情景进行经济模拟:

第一种维持32%高关税(协议前状态),第二种实施19%关税并调整对美国产品的进口关税。分析显示,第二情景对经济增长、投资、就业和民生福祉产生更积极影响——国内生产总值(GDP)预计增长0.5%,就业率提升1.3%,民生福祉改善0.6%。

模拟结果还预示投资将激增1.6%,表明全球产业可能向印尼转移,特别是在纺织服装、鞋类、家具及渔业等劳动密集型领域。

卢胡特指出:“印尼成为对美贸易顺差国中加征税率最低的东盟国家,这为我们创造了重大机遇。”关税下调将助力印尼纺织、鞋类、家具等产业以更低成本进入美国市场,同时吸引外资企业为享受对美关税优惠而迁入印尼。

## 最重要的是保护我国工人。

国家经济委员会认为该协议是推动国内放松管制、降低物流和生产成本(高成本经济)的重要基石,将全面提升国家经济竞争力。委员会敦促跨部门协同合作,扩大出口主体基础,并承诺监督政策实施以确保企业和民众切实受益。卢胡特总结道:“基于数据的正确经济政策方向,将是加速全球时代包容性增长的关键。”

## 特朗普-普拉博沃17分钟电话达成协议

经过17分钟电话谈判,美国总统特朗普正式将对印尼关税降至19%。作为交换条件,印尼需对美国产品实施零关税,并承诺购买150亿美元美国能源



国家经济委员会主席卢胡特。

产品、45亿美元农产品及50架波音飞机。特朗普还声称美国应获得印尼所有资源的完全准入权,特别是铜矿资源。

印尼总统普拉博沃7月

16日在雅加达哈林机场表示:“我们已周密计算和协商,最重要的是保护我国工人。我对我国经济韧性充满信心,无论发生什么我们都能应对。”

卢胡特视该协议为推动印尼放松管制和降低高成本经济的契机,国家经济委员会正推动跨部门协同以把握这一历史机遇。(cx)

# 苏哈机场准备好承接自哈林机场转移的航班运营

【本报讯】印尼安卡萨普拉航空公司(InJourney)苏加诺-哈达国际机场分公司确认,已做好充分准备从2025年8月1日起承接部分从雅加达哈林·珀达纳库苏马机场转移的连城航空(Citilink)和巴泽航空(Batik Air)航班运营。

周四(17/7),InJourney雅加达苏加诺-哈达国际机场分公司总经理Dwi Ananda Wicaksana在丹格朗表示:“就准备工作而言,我们可以说已经充分就绪。回想当年哈林机场全面关闭时,所有航班都转移至苏加诺-哈达机场,当时运行非常顺利。”

他透露,为承接多家航空公司的转移航班,苏哈机场已与相关单位完成协调工作。无论是设施准备、航站楼分配等细节都已妥善安排。

“我们已召开多次会议,对转移航班进行了筛选。8月1日起,我们完全有能力承接所有从哈林机场转移至苏加诺-哈达机场的航班。”他补充说道。

Dwi提到,在将Citilink和Batik Air两家国内航空



PT Angkasa Pura Indonesia苏加诺-哈达国际机场分公司总经理Dwi Ananda Wicaksana发表讲话。

的部分航班从哈林机场转移至苏加诺-哈达国际机场(Soetta)的过程中,已完成24个航班的转移,约占计划迁移量的50%。

他阐明,“从哈林迁出的航班量目前只有50%。当然航空公司也会进行选择调整,不可能在原有航线基础上简单增加飞机数量,后续必然会有相应优化措施。”

此外他补充说,为应对此次航班迁移,机场当局正在筹备重新启用苏加诺-哈达国际机场1C航站楼登机口。

转移过程将分阶段进

行,同时完善服务所需的设施。

“1C航站楼也计划将在8月启用。操作更多的是关于设计,比如Citilink航空将再次搬迁至1C航站楼。因此整个过程可能会分步实施,因为根据合同,1C航站楼预计10月左右才能完全竣工。”他说道。

此前,印尼交通部宣布,自2025年8月1日起,哈林·珀达纳库苏马机场部分Batik Air和Citilink航空公司的航班将转移至苏加诺-哈达国际机场(CGK)。

交通部航空总司司长Lukman F. Laisa在雅加达发表声明称,交通部已决定将哈林·珀达纳库苏马机场(HLP)部分定期航班转移至苏加诺-哈达机场。

他表示:“此举旨在提升哈林·珀达纳库苏马机场和苏加诺-哈达国际机场的公共服务质量。”

关于此次航班迁移计划,他希望航空公司、机场运营方及其他相关方能向乘客及潜在乘客提供充分的信息,以最大限度减少航班服务中的投诉与沟通不畅问题。(fd)

# 印尼零售日启动 贸易部长坚信本土产品能在全球市场竞争

【本报讯】周四(7月17日),印尼零售企业家协会(Aprindo)联合印尼贸易部与中小企业部在雅加达贸易部礼堂正式启动“2025年全国零售日(HRN)之路”活动。该活动标志着以“零售业与中小企业协同构建包容、韧性和全球化的印尼经济”为主题的系列全国性庆祝拉开帷幕。

自2019年设立的全国家零售日,已成为强化零售商、政府与社会各界协作,推动经济增长、零售数字化及中小企业赋能的重要契机。

本届全国家零售日以“零售业振兴与中小企业共成长,迈向全球市场”为主题。印尼零售企业家协会主席索利欣强调,这不仅是象征性庆典,更是中小企业升级拓展市场的实战舞台:“通过切实整合零售业与中小企业力量,我们正强化国家经济命脉。这是一场包容、竞争力和可持续的零售业复兴。”

印尼贸易部长布迪·



2025年7月17日,印尼贸易部长布迪(左四)在雅加达贸易部大楼举行的2025年全国零售日启动仪式上巡视中小企业产品展位。

桑托索对今年聚焦中小企业的主题表示赞赏,支持印尼零售企业家协会及零售业各方推动中小企业转型与赋能的切实举措:“全国零售日彰显印尼经济力量不仅依托大型企业,更依靠与零售业协同成长的中小企业。贸易部全力支持这一举措,我们相信通过包容可持续的分销网络,印尼本土产品必将具备全球市场竞争力。”

2025年全国零售日主

席汉斯·哈里斯钱德拉·塔努拉哈乔补充称,本届零售日将重点提升与印尼零售企业家协会成员零售商合作的5万多家中小企业的曝光度和市场覆盖:“今年全国零售日是共建零售生态的集体行动,不仅要强化本土根基,更要赢得全球竞争。现代零售与中小企业的协同,正是疫情后国家经济复苏的关键。”

(cx)

# 劳工移民保护部长驳斥日本阻止印尼移民工人入境

【本报讯】我国劳工移民保护部长(P2MI)卡尔丁(Abdul Kadir Karding)

今日出版16版



印尼商报官网

驳斥有关日本政府将关闭印尼移民工人准入渠道的消息。

Karding表示该信息不实,纯属谣言。周三(16/7),据P2MI办公室在雅加达引述他在北干巴鲁的声明称:“我们已与驻东京大使馆协调确认,根本不存在任何关闭准入的政策。”

这一热议话题是源于三名印尼公民(WNI)在日本

卷入法律纠纷。不过卡尔丁强调,他们并非正式移民工人,其中一人是实习生,另外两人是游客。

他明确表示,“因此,这与正式的移民工人安置计划无关。”

卡尔丁称,印尼政府尊重日本的法律程序,但仍致力于维护印尼移民工人在国际上的良好形象。“绝不能因为个别案件,而让数千名已通过正规渠道

的移民工人失去机会。这是不公平的。”他说道。

他还呼吁社区(网红)在传播信息时要更加明智,尤其是涉及敏感且未经核实的议题。

“切勿让不准确的帖文引发社会不安,并损害我们已准备赴海外工作的移民劳工权益。”移民工人保护部长如是表示。(fd)



劳工移民保护部长Abdul Kadir Karding在廖内省北干巴鲁的伊斯兰大学发表公开演讲。

社论

印尼欧盟的CEPA博弈 双面政治与经济外交

政府对于印尼-欧盟全面经济伙伴关系协定 (IEU-CEPA) 将于2025年9月完成谈判的乐观态度, 仿佛重新开启了近年来日益狭窄的贸易通道。

这一期望因普拉博沃·苏比安托总统对欧洲多国进行的国事访问而显得愈发强烈, 因此行携带着贸易和投资的战略议程。

然而, 在这积极氛围的背后, 潜藏着许多不容忽视的关键问题, 特别是与欧盟 (EU) 严格的环境法规相关, 例如欧盟零毁林法规 (EUDR), 它仍是印尼出口商, 尤其是棕榈油、木材和咖啡行业出口商的心头大患。

印尼-欧盟全面经济伙伴关系协定 (IEU-CEPA) 确实承诺了关税减免和市场准入便利。然而, 另一方面, 该协定也可能成为法规协调的工具, 反而强化了欧洲版本的可持续性标准。

在各种CEPA协议草案的贸易与可持续发展章节中, 欧盟经常将强化尽职调查 (due diligence) 和可追溯性 (traceability) 原则的条款列为绝对要求。

这意味着, IEU-CEPA的完成非但不会软化欧盟零毁林法规 (EUDR), 反而有可能使其全面实施合法化, 甚至将其确立为农产品出口的标准要求。

陷阱正潜藏于此。印尼或许能获得关税优惠, 但与此同时也将背负起复杂且昂贵的合规技术验证负担。

在这方面最脆弱的行业无疑是棕榈油。印尼和马来西亚作为全球最大的两个生产国, 从一开始就对欧盟零毁林法规 (EUDR) 表达了最强烈的反对。

然而, 如果政府不准备好国家层面的零毁林土地核查和认证机制, 印尼的谈判地位可能会被削弱。相反, 短期内可能受益的行业是特种咖啡商品以及已获得FSC/PEFC (注) 认证的木制品, 因为它们更早满足了全球市场的可持续性标准。

然而, 这些好处只能由资源丰富的大型出口商获得, 而小农户如果不参与适应性发展计划, 则面临进一步边缘化的风险。

政府通过普拉博沃总统此次访问实施的外交战略需要得到切实措施的支持。例如, 加强国家可持续性核查系统 (National Sustainability Verification), 并确保土地数据与欧盟平台的互操作性。

此外, 东盟 (Asean) 需要采取区域性的联合行动, 并建立如南方共同市场 (Mercosur) 那样的联合谈判集团, 以挑战欧盟零毁林法规 (EUDR) 标准的垄断地位。

印尼还可以利用IEU-CEPA架构内的联合委员会 (Joint Committee) 来表达异议, 并敦促为发展中国家争取更长的过渡期。

从出口价值来看, 印尼中央统计局 (BPS) 和欧盟统计局 (Eurostat) 的数据显示, 2023年印尼对欧盟的出口额达195亿美元, 低于2022年的214亿美元。这一降幅很大程度上是由于欧盟零毁林法规 (EUDR) 导致的原棕榈油出口额暴跌造成的。

随着 IEU-CEPA 的实施, 预计中期内出口增长潜力将达到每年 5%-7%, 尤其是在汽车、纺织和电子等制造业也能获得优惠关税准入的情况下。

然而, 本报认为, 如果上游产业如种植业和林业未能准备好采纳可持续做法, 出口的激增可能会被更复杂的非关税壁垒所阻碍。

归根结底, 印尼-欧盟全面经济伙伴关系协定 (IEU-CEPA) 不仅仅是一项涉及关税, 还涉及标准的协议。政府需要确保对出口的支持不仅体现在政治谈判上, 更要落实到解决土地治理、农民帮扶以及简化认证体系等领域的国内改革中。

注: FSC代表森林管理委员会, 而PEFC代表森林认证认可计划。

雅京省长在联合国论坛 阐述落实可持续发展目标承诺

【本报讯】雅京省长普拉莫诺·阿农 (Pramono Anung) 阐述雅京省政府将可持续发展目标 (SDGs) 纳入地方政策和计划的各种举措。在纽约联合国总部举行的高级别政治论坛, 即地方和区域政府论坛上, 普拉莫诺强调, 到2030年, 将雅加达转型为全球50强城市与实施可持续发展是密不可分的。

周四 (7月17日) 在雅加达发布的新闻声明中, 普拉莫诺省长说, “这要从根本上改变城市吸引力、基础设施供给、官僚体系转型。政治支持、透明的公共沟通, 以及人力资源质量。”

普拉莫诺省长表示, 当前开展的可持续发展努力, 正在将雅加达塑造为与雅京省政府2030年议程/愿景相契合的全球城市。

普拉莫诺还强调雅京省政府在多个领域取得的可持续发展成就, 包括公共卫生、女性城市安全、社区赋权和跨领域协作。他重申对性别平等的承诺, 致力于为女性创造安全和包容的公共空间。

普拉莫诺省长说, “在2024年, 雅加达实现了全国最低的性别不平



雅京省长普拉莫诺·阿农于7月16日 (周三) 在纽约联合国总部出席“地方和区域政府论坛 (Local and Regional Governments Forum)” 高级别政治论坛。

等指数, 具体措施包括开设女性专用巴士、在TransJakarta专线巴士上开展反骚扰宣传, 以及通过改善照明和监控延长

公园开放时间。” 普拉莫诺表示, 雅加达作为全球城市的进步需要更强大的跨领域协作。他说, “让我们共同将雅

加达打造成为具有韧性、包容性且与全球接轨的国家发展先锋。雅加达必须成为人人享有空间、无人掉队的城市。” (pl)

BNN称印尼和印度成为国际贩毒集团策略目标



印尼缉毒局局长Marthinus Hukom (左) 在雅加达接待了印度大使馆副馆长Bijay Selvaraj (右) 的访问。

【本报讯】印尼国家缉毒局 (BNN) 评估, 由于地理和人口特征相似, 印尼和印度已成为国际贩毒集团的策略目标。

国家缉毒局 (BNN) 局长马提努斯·胡科姆

(Marthinus Hukom) 警察上校表示, 两国都是海洋国家, 拥有漫长的海岸线, 是世界上人口最多的五个国家之一。

周三 (16/7) 马提努斯在雅加达确认称, “因此

密切合作至关重要。”

印尼国家缉毒局于7月7日在雅加达接待了印度大使馆副馆长Bijay Selvaraj的工作访问。

此次工作访问是为落实2022年6月17日签署的谅解备忘录 (MoU)。2025年6月4日, 国家缉毒局 (BNN) 与印度麻醉品管制局 (NCB) 在线举行了第七次总局级联合工作组会议, 就此进行了后续工作。

印度大使馆副馆长比贾伊·塞尔瓦拉杰在工作访问期间表示, 印度与阿富汗、缅甸和孟加拉国接壤的地理位置也使其领土容易受到毒品走私的影响。

因此, 印度欢迎与印尼建立合作, 并希望借鉴印尼缉毒局 (BNN) 全面打

击非法贩毒的经验。

此次会谈中, 双方还讨论了对方公民参与跨国贩毒的问题。

印尼国家缉毒局 (BNN) 局长表示, 希望印度政府能够提供有关七名涉嫌参与印度境内毒品走私的印尼公民的信息。

与此同时, 印度政府对印尼在2024年对涉嫌“传奇宝瓶座”号事件的三名印度公民采取的法律程序表示赞赏。印度政府希望对所有涉案船员的数据核实能够客观、彻底地进行。

印度大使馆还表示, 如果未来印度出现涉及印尼公民的毒品案件, 印度大使馆愿意协助提供翻译, 以支持司法程序的顺利进行和跨境沟通。 (fd)

印尼推进零超限超载政策 货车监管和司机合理薪酬为重点工作



2025年7月17日, 印尼基础设施部长阿古斯在雅加达主持超限超载车辆治理协调会议。

【本报讯】印尼基础设施与区域发展统筹部长阿古斯·尤多约诺将货车车辆监管和卡车司机合理薪酬作为实现“印尼零超限超载” (Zero ODOL) 的重点工作。周四 (7月17日), 他在雅加达召开的“超限超载车辆治理协调会议”上强调: “提升货运司机福利待遇的规范必须成为我们关注的重点。”

通过制定包含合理薪资、社会保障和法律保护的司机劳动标准, 加强劳工权益保障将成为“印尼零超限超载”国家行动计划的重要组成部分。阿古斯同时指出, 必须强化对货运车辆的监督、登记和执法力度, 以解决长期存在的超限超载顽疾。他补充称: “最后要通过法规简化和规章协调来提升零超限政策执行效力。” 该国家行动计划涵盖劳

工权益保障、货运车辆监管及法规简化三大领域, 后续将纳入《国家物流强化总统令》草案。除上述措施外, 计划还包括货运数据系统整合、道路等级划分与管控、物流配送竞争力提升等七项子计划。他表示: “这些行动方案将产出47项具体成果, 需要我们共同监督落实。”

印尼交通部长布迪此前透露, 零超限政策虽自2017年启动实施, 但因多方反对屡遭延期。尽管各利益相关方已同意2023年全面推行, 但受物流从业者放宽限制的诉求影响, 政策推进始终停滞。值得注意的是, 关于车辆尺寸与载重限制的法规早在16年前 (2009年) 就已写入《道路交通安全法》 (第22号)。布迪强调, 必须加快在2027年前落实零超限政策, 以预防高速公路交通事故。 (cx)

雅京省政府准备拨款900亿盾 供40所私立学校实施免费教育

【本报讯】雅京省政府准备拨款900亿盾用于40所指定私立学校实施免费教育计划。雅京省长公共传播专员奇科·哈基姆 (Chico Hakim) 表示, 该资金来自现有地方收支预算 (APBD)。剩余部分将等待本月底地方议会敲定的预算修正案。

关于私立学校免费的省长条例, 奇科称最近将在两个月内颁布。目前法律文件的制定仍在法律局与教育局协同推进中。雅京省政府于7月16日

向地方议会提交2025年预算修正案, 总额达91.86万亿盾, 较原预算增长0.57%。副省长拉诺·卡诺 (Rano Karno) 在全体会议上强调, 尽管相关条例尚未生效, 免费教育计划仍在新学年如期启动。

雅加达教育局秘书塔加·拉贾 (Taga Radja Gah) 表示, 此举旨在确保所有儿童及时入学, 并参与计划的私立学校达成共识。因为若等待条例颁布将耽误就学, 所有40所学校均表示理解。这



周一 (7月14日), 一些学生在雅加达Bambu Apus村的人民初中学校开学第一天向老师们问好。

正是地方政府与社区的协作典范, 重点解决公立学校覆盖不足的区域入学问题。 (pl)

MinyaKita食用油 短斤少两案被揭露



西努沙登加拉省马塔兰 (Mataram) 市警察分局局长亨德罗·普尔沃科 (Hendro Purwoko, 中) 与警局人员展示食用油掺假案物证。马塔兰市警局于7月16日 (周三) 成功破获“Minyakita”食用油重新包装及销售违规案件, 查获标注2公升实际仅1.6公升的食用油包装586件、标注5公升实际4.1公升的罐装食用油6个, 以及CV Putra Jaya Kusuma公司所属的食用油包装机器。 (pl)

国油公司支持实施 液化石油气统一定价

【本报讯】国油公司 (PT Pertamina) 支持政府实施液化石油气 (LPG) 统一定价政策, 确保全国民众享受同等价格。周四 (17/7), PT Pertamina企业传播副总裁 Fadjar Djoko Santoso在雅加达接受采访时表示, “一旦政府正式颁布该政策, Pertamina将全力配合支持。”

他强调, LPG统一定价将实现能源平等的分配渠道, 提升各地民众的获取便利。他确信, 这项政策将如同燃油 (BBM) 统一定价政策一样获得民众积极反响。

在技术实施层面, 如配送问题, Fadjar认为目前相关工作已有序开展。他指出, 政府最关键的

准备工作是出台落实该政策的监管法规。

“待法规完善后, 即可进入实施阶段。我们必将全力支持,” Fadjar如斯说。

关于统一液化石油气 (LPG) 价格的计划, 能源与矿产资源部长巴赫利尔 (Bahliil Lahadalia) 于7月2日 (周三) 在雅加达与国会第十二委员会的工作会议上提出的。

政府将统一制定3公斤装液化石油气 (LPG) 的全国统一定价。

巴赫利尔 (Bahliil) 表示, 将通过修订2007年第104号总统条例和2019年第38号总统条例, 于2026年实施3公斤装LPG统一定价政策。 (fd)

### Aspebindo呼吁政府分阶段实行矿业出口税政策

【本报讯】印尼能源、矿产和煤炭供应商协会 (Aspebindo) 副主席法图尔·努格罗霍 (Fathul Nugroho) 呼吁政府分阶段实行矿业出口税政策, 并关注产业竞争力。



印尼能源、矿产和煤炭供应商协会 (Aspebindo) 副主席法图尔·努格罗霍 (Fathul Nugroho)

法图尔周四在雅加达接受安塔拉采访时表示: “我们理解政府扩大收入来源的需求。然而, 同样重要的是, 实施过程必须循序渐进, 并考虑到企业面临的成本结构。”

他继续表示, 国内矿业目前正面临国际市场需求下降和大宗商品价格下跌的压力。

印尼是世界上最大的煤炭出口国之一。因此, 任何财政政策, 例如出口税, 都有可能影响生产流程、销售价格, 甚至短期出口决策。

法图尔表示: “这项政策需要与全球市场状况和需求动态保持一致。中国煤炭需求下降15%, 印度煤炭需求下降7%, 这反映了这一点。我们希望政府能够通过激励国内采矿业来提供灵活性。”

Aspebindo鼓励政府在起草技术法规和出口税机制的过程中, 与商业协会合作。

他表示: “我相信, 政府与商界的合作是确保这项政策有效实施, 且不造成经济萎缩的关键, 尤其是在能源领域, 因为能源

是印尼出口的支柱。”

他表示, Aspebindo愿意与能源和矿产资源部以及财政部进行积极对话, 以确保这项出口税政策得到有效实施, 保持产业竞争力, 并支持下游产业和能源自给自足的议程。

此前, 能源与矿产资源部长巴赫利尔 (Bahliil Lahadalia) 表示, 对煤炭和黄金商品实施更加有灵活性的出口税。

他解释说, 当煤炭和黄金价格高企时, 政府将征收出口税。相反, 如果这两种商品的价格下跌, 则将免征出口税。

巴赫利尔表示, 当全球市场价格暴跌时, 征收出口税会给企业带来负担。

因此, 他强调灵活实施出口税政策的重要性。(er)

### Danantara将在未来六个月重点关注矿产和能源行业

【本报讯】印尼主权财富基金——达南塔拉 (Daya Anagata Nusantara, 简称Danantara) 投资董事总经理史地芬 (Stefanus Ade Hadiwidjaja) 宣布, 该基金将在未来六个月优先投资矿产和能源行业。

史地芬周三在雅加达举行的北塔米纳投资者日上表示: “矿产和能源可能是达南塔拉在未来六个月内达成交易的行业。”

矿产行业的重点包括旨在提升印尼自然资源价值, 优先考虑镍、铝、铅、铜和锡的下游项目。

史地芬指出, 在能源领域, 达南塔拉的投资涵盖新能源和可再生能源、石油天然气以及石化产品。

他表示: “对于第二个领域——能源——与北塔米纳的合作至关重要。”

史地芬表示, 除了矿产和能源领域, 达南塔拉还确定了未来两到三年内其他几个潜在的投资领域。

这些领域包括数字基础设施 (尤其是数据中心) 以及医疗保健领域, 涵盖血液处理设施和医院网络等领域, 旨在增强印尼医

疗行业的韧性。

他补充道: “在金融服务领域, 达南塔拉可能会在未来12个月内专注于证券化理念, 以扩大印尼的银行和金融服务能力。”

达南塔拉还在关注其他关键领域, 例如基础设施、公用事业、房地产、食品和农业。

在同一论坛上, 国油公司北塔米纳总经理西蒙·阿洛伊修斯·曼蒂里 (Simon Aloysius Mantiri) 向潜在投资者和合作伙伴推荐了19个项目, 总价值92.5亿美元 (约合150兆盾)。

西蒙说: “北塔米纳将有机会与子公司合作, 并探讨在19个项目上开展业务合作, 这些项目总价值达92.5亿美元。”

北塔米纳的长期战略基于两大支柱。第一, 最大限度地发挥其核心业务, 以增强国家能源韧性, 包括上游业务、炼油和燃料分销。

第二, 发展低碳业务, 例如推进生物燃料、扩大地热能利用、试点新技术以及提高化学产品产量。(er)

## 劳工部长: 美国新关税政策为印尼强化本国产业提供重要契机

【本报讯】劳工部长亚西尔利 (Yassierli) 表示, 美国对印尼实施的贸易关税措施, 正成为印尼加强本土产业韧性与自主能力的关键契机。

亚西尔利部长于周四在雅加达接受采访时表示: “我认为, 这是我们强化本土工业体系的良好契机。关键在于确保国内市场真正成为本地企业发展的机遇, 并加以充分利用。”

据悉, 美国对印尼出口产品征收19%的关税, 同时印尼却必须全面取消对美国进口商品的所有关税和非关税壁垒。

当被问及美国商品大量进入印尼市场是否可能影响劳动密集型产业, 并引发裁员风险时, 亚西尔利表示, 面对这一挑战, 他仍持乐观态度, 并相信政府通过多方协作能够有效提升国家生产力。

亚西尔利指出: “

劳工部目前正在推进提升生产力的相关计划。我反而认为, 这是一个更加有利的契机, 让我们可以正式启动这一进程。最关键的是, 全面强化我国本土产业的韧性。”

他补充道: “接下来, 我们还将聆听普拉博沃总统的指示, 并由经济统筹部长艾尔朗加进一步作出说明, 同时也将协调相关部委共同参与。”

此外, 亚西尔利认为, 美国对印尼征收的新关税明显下降。

他表示: “此前我们担心印尼产品在美国市场的竞争力受限, 因关税过高而处于不利地位。此前, 美国对进口印尼商品的关税高达



7月17日, 劳工部长Yassierli (中) 出席在雅加达举行的Padjadjaran大学校友会“高层早餐会”期间接受采访。

32%。如今的下调幅度可谓显著。这意味着我们仍应保持信心, 关键就在于——乐观。”

另一场合, 印尼国家经济委员会主席卢胡特·潘贾伊坦表示, 美国对印尼商品的关税从早前公布的32%降至19%, 这一调整将显著提升印尼出口产品在全球市场的竞争力。

他指出, 印尼对美国商品的关税调整是战略性政策举措的一部分,

旨在强化供应链、吸引以附加值为导向的投资, 并巩固印尼作为值得信赖的贸易伙伴的国际地位。

在该协议框架下, 印尼采取了战略性举措, 对来自美国的大部分进口产品实施关税简化政策。

此举是印尼一项基于互惠原则的措施, 既具有可衡量性, 也有利于双方实现互利共赢。(er)

## 贸易部长表示 印尼已在菲律宾开设2400家零售门店

【本报讯】贸易部长布迪·桑托索表示, 印尼已在菲律宾设立2400家零售门店, 并正积极筹备进入孟加拉国和马来西亚市场。

布迪指出, 在印尼零售商协会 (Aprindo) 成员企业运营的零售门店, 已将业务拓展至亚洲多个国家, 有力促进了本国产品的出口增长, 彰显了印尼零售业“走出去”战略的积极成效。

布迪在雅加达贸易部出席2025年全国零售日启动仪式上接受采访时表示: “这实际上属于印尼服务出口的一部分。如果印尼在海外设立更多门店, 相关的印尼产品自然也会随之增加销售。希望未来也能进入马来西亚、



7月17日, 贸易部长Budi Santoso出席在雅加达贸易部举行的全国零售日启动仪式。

孟加拉国等更多市场。”布迪表示, 随着印尼零售门店在海外设立, 印尼产品在当地获得了间接但有效的推广方法。

他指出, 政府不仅推动货物出口, 也积极发展服务出口领域。

布迪说: “印尼不仅出口货物, 也在积极推动服

务出口。在菲律宾销售的许多产品实际上是从印尼进口的。印尼的首家海外零售门店当时就是在菲律宾开设的, 最近我们也在积极探索在孟加拉国和马来西亚设店的可能性。”

与此同时, 印尼零售商协会主席索利欣 (Solihin) 表示, 设立在菲律宾

的印尼零售门店在形式和经营理念上, 与国内门店完全一致。

索利欣指出, 这2400家门店已运营达十年, 并持续发展壮大。店内销售的产品大部分来自印尼本土。

目前, 印尼零售商协会正积极筹备在孟加拉国开设零售门店。

索利欣补充道: “我们无法在孟加拉国直接设立百分之百由印尼独资的零售门店, 必须寻找合适的合作伙伴。如果没有合适的合作关系, 推进起来会非常困难。印尼零售业发展至今已有相当长时间, 我们已拥有2400家门店。目前, 我们正在为进军孟加拉国市场做全面准备。”(er)

## 看好东加省PPU县农业 韩国投资者投入3000亿盾

【本报讯】东加省北佩纳扬帕塞尔 (Penajam Paser Utara简称PPU) 县政府与一家韩国投资者PT Informasi Geo Sistem (IGS) 公司合作发展当地农业。IGS公司承诺将投资3000亿盾。

PPU县政府规划、研究与发展机构负责人苏特里斯诺 (Tur Wahyu Sutrisno) 周三表示: “县政府于2025年6月签署了一份谅解备忘录。然而, 法律方面、资金分配制度和预

算分配仍有待商榷。”

此次合作是韩国政府一项赠款援助计划的一部分, 该计划旨在通过农业部支持印尼的农业和食品发展。这为当地发展提供了巨大的机遇。

据其官方网站披露, PT IGS是一家从事软件开发、网络和计算机化业务的公司, 现已转型为智慧城市咨询公司。

据苏特里斯诺称, PT IGS是获得韩国赠款的公司之一, 计划三年内实施。

关于赠款发放机制的讨论仍在进行中。目前尚不清楚这笔资金是直接转入地方政府账户, 还是通过中央政府渠道拨付。

这笔3000亿盾的赠款预计将用于发展农业基础设施、智能农业项目、提高农民和农业推广人员的能力, 以及培育优质水稻种子。

PPU县政府目前正在为该项目填写行政文件, 包括来自县政府和省政府的支持函。

苏特里斯诺表示, 由于

赠款流程涉及印尼和韩国之间的政府间合作, 因此需要一些时间。

这笔3000亿盾的资金旨在加强和发展北佩纳扬帕塞尔县的农业部门, 该区拥有巨大的潜力, 尤其是在水稻生产和农业旅游方面。

该县拥有广阔的农业用地, 面积约九千公顷, 由700个农民团体提供支持。PPU县四个镇区内, 稻田总面积约7900公顷。(er)



美都新闻

每周一至周五

晚上 22:30 现场直播



Fiona Yuan 袁玲

Lilik Cendrani 李淑贞

Lusi Zhang 张曼曼



# 印尼央行：KLM激励总额达376万亿盾

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）记录显示，截至2025年7月第一周，发放给向重点领域提供信贷的银行的宏观审慎流动性政策（KLM）激励总额已达376万亿盾。



Perry Warjiyo

其中，国家银行集团获得167.1万亿盾，国家私营银行（BUSN）获得166.7万亿盾，地区开发银行（BPD）获得36.8万亿盾，外资银行分行（KCSA）获得5.8万亿盾。印尼央行行长贝利瓦尔吉约（Perry Warjiyo）在2025年7月央行理事会会议新

闻发布会上表示：“印尼央行持续加强KLM激励政策的实施，以推动银行信贷和融资增长。”他指出，KLM激励主要投向农业、房地产、民众住房、建筑、贸易和制造业、交通运输、仓储、旅游与创意经济，以及中小微企业、超微企业和绿色经济等优先

领域。“未来，KLM政策将持续优化，重点支持对经济增长和就业创造贡献大的领域，并与政府Astacita计划保持一致。”贝利重申，为支持经济增长，银行信贷必须持续扩张。2025年6月，银行信贷同比增长7.77%

低于5月的8.43%。从供给面来看，这一变化反映出银行在资金同比增长至6.96%的背景下趋于谨慎放贷，更倾向于投资证券并提高放贷标准。从需求面来看，信贷增长也受到经济活动疲弱的影响。按用途划分，2025年6月投资贷款、消费贷款和营运贷款分别同比增长12.53%、8.49%和4.45%。从行业来看，贸易、农业和企业服务等领域的信贷需求进一步提升，以支持经济

融资。与此同时，伊斯兰融资同比增长8.37%，而中小微企业贷款增速仍偏低，仅为2.18%。“印尼央行将继续通过宽松的宏观审慎政策推动信贷扩张。”贝利表示。他补充称，印尼央行也加强与金融体系稳定委员会（KSSK）的协调，共同推动信贷增长，支持经济融资。综上所述，印尼央行预计2025年银行信贷增速将保持在8%至11%区间内。（asp）

# 综指上涨95点至7287.021点 1美元兑16341盾

【本报讯】2025年7月17日，印尼综合股价指数（综指/IHSG）收盘上涨。早盘结束时，综指上涨83.323点（+1.16%），报7275.34点；午后收盘时上涨，上涨95.003点（+1.32%），报7287.021点。LQ45指数上涨8.408点（+1.08%），收于787.709点。亚洲股市涨跌互见，日本日经指数上涨237.79点（+0.60%），报39901.19点；香港股市下跌18.81点（-0.077%），报24498.95点；上海综合指数上涨13.05点（+0.37%），报3516.83点；新加坡海峡时报指数上涨29.18点（+0.71%），报4161.43点。

根据idx.co.id数据，当日全国股票总成交160万7986笔，成交股数达243亿7362万7385股，总交易金额达14兆2956亿3748万9982盾。上涨个股371只，下跌个股244只，持平个股351只。外资净买入金额为6402.9亿盾。涨幅居前个股包括：DCII (DCI Indonesia) 上涨37200盾，报223250盾；DSSA (Dian Swastatika) 上涨1400盾，报66000盾；MLPT (Multipolar Technology) 上涨475盾，报32000盾；IBST (Inti Bangun) 上涨460盾，报5300盾。跌幅居前个股包括：SINI (Singaraja Putra) 下跌310盾，报3070盾；INTP (Indocement Tunggal) 下跌375盾，报5150盾；SURE (Super Energy) 下跌260盾，报2740盾。BYAN (Bayan Resources) 下跌200盾，报19200盾。

**盾币升值54盾**  
周四（17日），雅加达银行间即期美元汇率（Jakarta Interbank Spot Dollar Rate/JISDOR）收盘报1美元兑16341盾，较前一交易日的16287盾升值54盾。（asp）

# 印尼央行：2025年第二季度数字金融表现持续良好

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）记录显示，2025年第二季度印尼数字经济与金融交易持续保持良好表现，这主要得益于支付系统的安全性、顺畅性和可靠性。印尼央行行长贝利瓦尔吉约（Perry Warjiyo）于7月16日（周三）在雅加达举行的2025年7月理事会会议（RDG）新闻发布会上表示：“从交易量来看，2025年第二季度通过移动应用程序和互联网进行的数字支付同比增长30.51%，达到

116.7亿笔，所有组成部分均实现增长。”根据印尼央行的数据，通过移动应用程序与互联网完成的交易量分别同比增长32.16%与6.95%。其中，使用印尼标准二维码（QRIS）完成的支付交易量同比大幅增长148.50%，这得益于用户与商户数量的同步提升。在支付基础设施方面，2025年第二季度，通过BI-Fast系统处理的零售支付交易量同比增长42.87%，达11.2亿笔，交易金额达到2,788.31万亿盾币。

与此同时，通过BI-RTGS（实时全额结算系统）处理的大额交易总量为232万笔，交易总金额达47,481.04万亿盾币。在货币发行管理方面，2025年第二季度，流通中货币（UYD）同比增长9.00%，达1,153.04万亿盾币。关于QRIS的跨境支付发展，印尼央行副行长FilianingsihHendarta指出，QRIS跨境交易继续保持积极增长趋势。Filianingsih表示，入境交易（inbound）显著增长，主要来自马来西亚、新加坡和泰

国的外国游客。与此同时，印尼公民在这三个国家的出境交易（outbound）则出现小幅放缓。展望未来，印尼央行将于2025年8月17日启动与日本的QRIS跨境支付合作。第一阶段适用于印尼出境游客，届时印尼游客在日本可使用QRIS扫描日本商户的二维码完成支付。下一阶段预计于今年晚些时候启动，面向日本入境游客，使其在印尼使用本国支付二维码扫描印尼QRIS完成交易。此外，印尼央行还

将在8月17日启动与中国的QRIS跨境合作沙盒试点。与日本的单向模式不同，中印合作将涵盖出境与入境两个方向，并计划于2025年底前全面实施。Filianingsih补充道：“如果您希望在前往新加坡、东京或其他国家之前先体验跨境支付服务，欢迎在8月7日至10日莅临‘印尼创意作品展’（KaryaKreatif Indonesia）。届时将提供QRIS跨境交易体验，您可在泰国、马来西亚、新加坡及试点的日本商户通过二维码完成支付。”（asp）

# 印尼Danamon银行庆祝成立69周年



图为2025年7月16日（周三），从左至右：印尼Danamon银行（PT Bank Danamon Indonesia Tbk）副总裁Honggo Widjojo Kangmasto、监事会成员Hedy Maria Helena Lopian、总裁D. Eijma与监事会成员Peter Benjamin Stok在雅加达共同庆祝印尼Danamon银行成立69周年，活动以“共同成长，共同前进”为主题。（商报/Hermawan摄）

# OJK指出多元融资合并趋势有利于平等融资机会

【本报讯】金融服务管理局（OJK）对多元融资行业的合并趋势表示欢迎，认为此举有助于强化行业结构，并支持公众获得平等的融资机会。OJK金融机构、风险投资公司、小额信贷机构和其他金融服务机构监管局（PVML）首席执行官Agusman于7月17日（周四）在雅加达说：“多元融资行业的合并趋势与加强和巩固该行业的精神相符。”“预计此举将支持印尼人民获得平等的融资机会。”他表示，通过业务合并，多元融资公司将拥

有更强大的资产和负债能力，从而更好地服务于服务不足的融资领域。Agusman表示，他希望此举也能提高运营效率并更有效地扩展产品。他表示：“这一趋势可以持续下去，并改变行业格局，使其更加整合、更具竞争力，并注重效率和产品创新。”目前正在进行的合并之一是PT Adira Dinamika Multi Finance Tbk和PT Mandala Multifinance Tbk之间的合并。此前，BCA Finance也与BCA Multi Finance进行了合并。他表示：“PT Adira Dinamika Multi Finance Tbk和

PT Mandala Multifinance Tbk的合并符合加强和巩固金融行业的精神。”他还表示，OJK目前正在处理一项多元融资收购的批准申请。他表示：“目前，有一份来自新加坡的外国投资者正在申请批准收购一家金融公司。”OJK记录显示，2025年5月，多元融资应收账款同比增长2.83%，达到504.58万亿盾。这一积极表现得益于营运资本融资，其同比增长10.34%。此外，截至2025年5月，多元融资对生产部门的占比为46.47%，远低于46-48%的目标区间。（asp）

## 印尼股市行情 7月17日

最高盈利 (Top Gainer)							
序号	股代号	开盘	最后	变化	变化 (%)	交易量	交易额 (千)
1	DCII	186050	223250	37200	19.99%	40900	8736853
2	DSSA	64600	66000	1400	2.17%	4328100	290288080
3	MLPT	31525	32000	475	1.51%	18300	590978
4	IBST	4840	5300	460	9.50%	200	1014
5	AALI	5950	6350	400	6.72%	3101100	19409555
6	EDGE	4810	5175	365	7.59%	2200200	11469402
7	ARGO	1125	1405	280	24.89%	230000	322578
8	CPIN	4770	5025	255	5.35%	11235200	55733429
9	BALI	1450	1645	195	13.45%	59200	91136
10	LIFE	6500	6675	175	2.69%	2800	18705

最高受损 (Top Loser)							
序号	股代号	开盘	最后	变化	变化 (%)	交易量	交易额 (千)
1	SINI	3380	3070	-310	-9.17%	186400	573260
2	INTP	5425	5150	-275	-5.07%	4753200	24913555
3	SURE	3000	2740	-260	-8.67%	421200	1289196
4	BYAN	19400	19200	-200	-1.03%	38600	740293
5	MCOL	4250	4050	-200	-4.71%	92700	382444
6	MFIN	1030	880	-150	-14.56%	12143300	10914980
7	RDTX	12350	12200	-150	-1.21%	700	8540
8	TCPI	5700	5550	-150	-2.63%	10274800	56652008
9	AMMN	8225	8100	-125	-1.52%	26314100	213349833
10	GEMS	9475	9350	-125	-1.32%	86700	815665

全球股市			
<b>亚股</b>			
日经指数	39901.19	涨	237.79
韩国综合	3192.29	涨	5.91
香港恒生	24498.95	跌	18.81
上海综合	3516.83	涨	13.05
<b>欧股</b>			
英国FTSE	8962.72	涨	36.17
德国DAX	24183.75	涨	174.37
法国CAC	7785.17	涨	63.08
荷兰AEX	908.91	涨	6.80
Http://tw.stock.yahoo.com 17/7/2025 18:51			
<b>美股</b>			
道琼工业	44254.78	涨	231.49
纳斯达克	20730.49	涨	52.69
S&P 500	6263.70	涨	19.94
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 16/7/2025			

证券交易所股价指数		
2025年7月17日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅 (%)
综合指数	7287.02	1.32
LQ45	787.71	1.08
JII	516.54	1.52
IDXENERGY	2947.86	-0.09
IDXBASIC	1571.54	1.02
IDXINDUST	941.06	-0.10
IDXNONCYC	688.52	1.68
IDXCYCLIC	712.25	-0.04
IDXHEALTH	1557.85	0.96
IDXFINANCE	1376.89	0.15
IDXPROPERT	748.61	-0.25
IDXTECHNO	7467.53	7.21
IDXINFRA	1709.34	2.54

黄金行情	
7月17日 ANTAM国营矿产公司报价	
www.logammulia.com *增值税前的卖出	
5克金片: 8815000 盾卖出	9399000 盾买进
10克金片: 17630000 盾卖出	18720000 盾买进

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	10571.54	10687.61
CNY	2257.68	2280.41
EUR	18828.78	19019.65
GBP	21703.83	21928.50
HKD	2064.53	2085.31
JPY	108.84	109.96
SGD	12611.13	12742.83
USD	16206.56	16369.44

TWD (google.com报导)	
中间价	555.36

中国銀行 BANK OF CHINA		雅加达分行	
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2267		Date: 2025.07.17	
外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00	
货币	汇买价	汇卖价	钞买价
AUD	10567.98	10597.98	0.00
CNY	2270.52	2274.52	2260.52
EUR	18953.00	19003.00	0.00
GBP	21772.23	21832.23	0.00
HKD	2072.69	2076.69	2066.69
JPY	109.42	109.92	0.00
SGD	12674.56	12704.56	0.00
USD	16280.00	16300.00	16265.00

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) July 17, 2025			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2271 卖出)			
USD-RMB 美元-人民币: 7.1672 卖-sell)			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	16275.00	16315.00
新币	SGD	12654.00	12704.00
港币	HKD	2074.00	2079.00
日元	JPY	109.56	110.18
欧元	EUR	18926.00	18996.00
澳元	AUD	10573.00	10623.00
英镑	GBP	21813.00	21903.00
人民币	CNY	2269.00	2274.00

## 市场疲软PPRI调整指标 预计今年利润达50亿盾



Paperocks Indonesia (PPRI) 公司总裁亦兼东主 Catur Jatiwaluyo 在西爪哇省Cibubur的PPRI办公室。

【本 报 讯】食品级纸张企业 Paperocks Indonesia (PPRI) 公司预计, 今年下半年的销售业绩仍比去年同期略有增长。

然而, PPRI 公司承认, 因市场需求疲软, 以及行业新参与者不断增加, 业绩可能不足以实现其年度指标。

日前, PPRI 总裁亦兼东主 Catur Jatiwaluyo 表示, 截至 2025 上半年, 公司的销售额仍比预期更低。

Catur 对记者称, 2025 年 1 月至 6 月, PPRI 的销售额约为 780 亿盾, 仅占今年上半年定下的 1080 亿盾指标的 72% 左右。"2025 上半年的销售额确实比去年略有增长, 增长大约 9%, 但仍比我们的指标低。"

Catur 解释说, 目前, PPRI 公司面临的主要挑战是来自两个主要因素, 即市场需求疲软以及同行业竞争对手数量的增加。"我们预计今年第三季度和第四季度的销售额将比去年略有增长, 但因

目前的状况, 实现最初的预期仍非常困难。"

即便如此, PPRI 仍然对年底实现净利润增长持乐观的态度。

Catur 补充说, 2024 年, PPRI 的税后利润为 40 亿盾, 而该公司预计, 2025 年的利润将增长成为 50 亿盾。"预计至 2025 年底, 收入将比去年稍微提高。"

目前, PPRI 更聚焦于满足现有客户的需求, 而不是拓展新产品。

Catur 声称, 近期没有开发新产品的计划。"目前, 公司正极限通过为所有客户提供最佳服务来增加销售额, 与此同时, 持续不断的寻找潜在的新客户。"

Catur 强调说, 在激烈的行业竞争中, 维护与现有客户的关系并保持服务质量是公司的首要战略。

他总结说, "我们现在所做的是确保提供最佳服务, 因为在市场疲软的情况下, 留住现有客户与寻找新客户同样重要。" (sl)

## 面对特朗普征收关税 WOOD 努力实现两位数增长率

【本 报 讯】美国的对等关税政策并没有妨碍 Integra Indocabinet (WOOD) 公司争取其两位数的业绩增长目标。

今年, WOOD 定下指标, 实现收入增长 25%, 净利润增长 20% 左右。

众所周知, 此前, 美国总统特朗普对印尼产品加征 32% 的关税, 该措施将于 2025 年 8 月 1 日起生效, WOOD 将继续致力于推动市场多元化, 减少对美国出口的依赖。

日前, WOOD 投资者关系经理 Ravenal Arvense 估计, 特朗普关税对 WOOD 的影响微不足道。

Ravenal 对记者阐明, 该关税首次公布时, 建筑部件就被列入 Annex 2 的豁免清单。"至今, 这项豁免没有任何变化。我们仍在等待有关该关税法规细节进一步的明确性。"

Ravenal 补充说, WOOD 涉及的两个主要领域, 即建筑部件和家具产品, 建筑部件部门的销售额在 2025 年首季度为 WOOD 总收入贡献约 89%。"因此, 关税对公司整体销售额的潜在影响相对较小。"

WOOD 向美国出口建筑部件和家具产品。建筑部件包括木制品 (门窗框架) 和胶合板, 与此同时, 家具产品包括组合家具和组装家具。

美国作为世界上最大的木质家具和家居用品进口国, 是一个非常重要的市场。

Ravenal 描述, 如果将排名第二至第五的国家的进口额加起来, 美国市场仍然更大。

Ravenal 阐明, 尽管美国对于家具和木制品贸易非常重要, 但 WOOD 希望能减少对美国的依赖。

因此, WOOD 继续努力推动出口市场多样化。"在特朗普讨论关税之前, 自 2024 年底以来, WOOD 一直实施一系列举措, 减少对美国市场的依赖, 并将波动风险降至最低。"

借鉴于 2025 年首季度的财务报告, WOOD 的净利润同比增长 17.49%, 从 421.3 亿盾增至 495.0 亿盾。利润增长与木材销售额的剧升并行, 木材销售额同比增长 20.61%, 从 6413.1 亿盾增至 7735.0 亿盾。

WOOD 的大部分收入来自出口市场销售, 贡献率高达 99.44% 或 7,691.8 亿盾。

最大的贡献来自建筑部件出口, 达 6846.4 亿盾, 相当于 WOOD 2025 年首季度总销售额的 88.51%。

WOOD 开始减少对美国市场的依赖。对美国市场的销售贡献从 2024 年首季度的 92.5% 至 2025 年首季度下降成为 90.4%。

虽然如此, 木材对美国市场的出口额同比已增长 17.93%, 从 5929.2 亿盾提高成为 6992.6 亿盾。

木材出口至亚洲市场显著增长, 从 381.3 亿盾增至 648.7 亿盾, 增幅达 70.12%。

将木材出口对亚洲市场的贡献从 2024 年首季度的 5.9% 至 2025 年首季度提高成为 8.4%。

WOOD 也继续加强与多个合作伙伴的战略合作, 扩大其地板和铝制家具等产品组合。

Ravenal 阐明, WOOD 也启动向欧洲和中东市场的扩张。"管理层乐观地认为, 随着建筑部件需求的增强和新市场的初步贡献, 第二季度和下半年的增长趋势将持续下去。"

Ravenal 强调说, WOOD 继续看到美国住房需求复苏带来的机遇, 即便对等关税政策的潜在宏观经济效应所掩盖。WOOD 的营销策略将伴随运营的加强。

WOOD 已拨出约 1000 亿至 1200 亿盾的资本支出 (capex)。特别是供购新机器, 支持地板生产和增加户外家具生产线, WOOD 已吸纳约 50% 预算的资本支出。 (sl)

# KRAS 强化国内市场 制定出口多元化战略

【本 报 讯】中国延长反倾销进口税 (BMAD), 美国也征收相应的关税, 给 2025 年下半年钢铁行业的前景蒙上阴影。

KRAS 正在制定一项战略, 来应对来自出口贸易障碍和加强国内销售。

中国已延展对包括半成品不锈钢坯和热轧钢卷在内的不锈钢产品征收的 20.2% 反倾销进口税延长。

与此同时, 自 2025 年 8 月 1 日起, 进入美国市场的印尼产品将被加征 32% 的关税。

日前, KRAS 总裁 M. Akbar Djohan 强调说, 作为一家国有的钢铁企业, KRAS 的主要重点是满足国内需求, 尤其是基础设施、汽车、能源和国内制造业的需求。

KRAS 的销售主要是面向国内市场, 占比约为 91%。出口仅占 9% 左右。

虽然如此, KRAS 与印尼钢铁商一样, 仍然对出口贸易障碍造成的影响保持警惕, 尤其是美国总统唐纳德·特朗普颁布的对等关税政策。

Akbar 对记者称, 历史上, 印尼对美钢铁出口的数量和金额一直微不足道。

印尼钢铁行业的出口目的地主要集中在亚洲、非洲和欧洲。"但我们仍需对特朗普关税造成的间接影响, 例如包括印尼在内的其他国家进口产品的转移提高警惕。"

因此, 钢铁企业商希望保护国内市场, 免受来自多个国家的潜在的进口转移影响。国内钢铁需求在很大程度上受到建筑、汽车、加工和制造行业的影响。

建筑行业贡献最大, 约占全国钢铁消费量的 77%。KRAS 正在关注建筑行业的发展机会, 该行业仍有增长潜力。

这与基础设施投资、工业管道建设和住房行业, 包括政府的旗舰项目 "300 万套住房项目" 在内的可持续性。

钢铁生产商正热切期待基础设施项目加速消化, 俾能吸收国内工厂的供应。然而, 钢铁行业面临着诸多挑战, 例如供应过剩、廉价进口产品以及全球保护主义。

KRAS 还在实施产品创



克拉卡陶钢铁 (KRAS) 公司钢铁厂生产的热轧钢卷 (HRC)。

新战略, 以开发高附加值钢铁产品, 包括用于汽车、可持续建筑和高科技工业的特种钢。

预计该战略将提升竞争力, 并在更稳定、价格敏感度更低的高端市场中开拓机遇。

**扩大和多元化出口市场**

Akbar 阐明, 尽管出口销售额的份额与国内相比相对较小, 但 KRAS 仍在继续推行扩大和多元化出口市场的战略。KRAS 定下的指标是加强其在东南亚、东亚和中东的市场网。"KRAS 正努力减少对易受保护主义政策影响的市场的依赖。上述市场对钢铁的需

求不断增长, 这与该地区的基础设施和工业发展并行。"

目前, KRAS 的出口市场主要集中在欧洲 (西班牙、意大利、比利时、葡萄牙和德国)、东南亚 (马来西亚和越南)、澳大利亚、巴基斯坦和土耳其。

今年, KRAS 正在加强市场多元化。

Akbar 总结说, KRAS 已向意大利和西班牙出口 10,700 吨热轧产品 (HRC), KRAS 也向波兰出口 2,400 吨冷轧产品 (CRC)。"除了这些国家, KRAS 还将瞄准印度和非洲等新市场。" (sl)

## Celios 经济学家称 印尼主要出口产品受益 但需警惕贸易平衡

【本 报 讯】经济与法律研究中心 (Celios) 的经济学家声称, 美国总统唐纳德·特朗普最新宣布的对印尼征收 19% 的进口关税, 印尼的主要出口产品受益, 即鞋类、成衣、橡胶和棕榈油 (CPO)。

Celios 执行主任 Bhima Yudhistira Adhinegara 周三在雅加达接受安塔拉通讯社采访时表示, 特朗普声明称美国产品进入印尼将享受零关税待遇, 印尼也需要警惕预计将激增的美国产品进口, 即油气、电子产品、飞机零部件、谷物和小麦, 以及药品。

"印尼商品向美国出口

被征收 19% 的关税, 而美国却可获得零关税优惠, 这实际上风险很高。"

据他说, 2024 年, 油气、电子产品、飞机零部件、谷物和小麦, 以及药品等行业记录很高的进口额。因此, 必须警惕潜在进口增长对贸易平衡的潜在影响。

"2024 年全年, 这五类产品的进口总额达到 53.7 亿美元或约合 87.3 兆盾。"

他说明, 由于零关税, 美国在小麦对印尼的出口渗透中将获得巨大利益。对该情况也需要警惕, 因为政府正通过扶持农民和

本地食品生产商来实现粮食自给自足的目标。

"消费者可能会因为方便面 and 面包价格下降而高兴, 但本地食品生产商将受到负面影响。"

他认为印尼产品出口到美国的关税仍有可能进一步降低。

"越南的关税从 46% 降至 20%, 降幅比印尼从之前的 32% 降至 19% 更为显著。理想情况下, 印尼应该能争取更低的税率。"

此前, 特朗普总统表示, 根据他与普拉博沃总统直接谈判的结果, 将对进入美国的印尼产品征收 19% 的进口关税。

这一新税率表明双方已达成协议, 将美国对印尼产品的进口关税从特朗普今年 4 月初宣布的 32% 下调。

特朗普说, 印尼承诺将取消所有针对进入印尼的美国产品的关税和非关税壁垒。

若有来自第三国的产品以更高关税通过印尼出口到美国, 该产品将被额外征收 19% 的关税。

除了确定关税外, 特朗普总统与普拉博沃总统签署的协议还包括印尼承诺从美国购买价值 150 亿美元的能源产品和价值 45 亿美元的农产品。 (lcm)

## 雅加达省长普拉莫诺与德国海德堡市长 就加强合作签署谅解备忘录

【本 报 讯】雅加达特区省长普拉莫诺·阿农 (Pramono Anung) 与德国海德堡市长埃卡特·维尔茨纳 (Eckart Wrzner) 签署谅解备忘录, 为雅加达特区政府与德国海德堡市政府奠定合作基础。

这项备忘录聚焦于城市治理、可持续技术, 以及支持社会福祉的数字化转型。普拉莫诺于周四在官方声明中表示, 他赞赏海德堡市政府提出的合作倡议, 并正式邀请维尔茨纳市长访问雅加达, 实地考察潜在合作项目。

"雅加达与海德堡共



周三 (7 月 16 日), 雅加达特区省长普拉莫诺·阿农 (左) 与海德堡市长埃卡特·维尔茨纳在纽约签署谅解备忘录。

享建设智慧、绿色, 以及具有全球竞争力城市的愿景。此次合作是推动切实创新发展, 和造福市民的

重要起点。"普拉莫诺在纽约工作访问期间强调, 维尔茨纳市长欣然接受邀请, 并对伙伴关系充

满期待。他确认加强印尼与德国地方政府关系的重要性, 作为互利发展外交的一部分。

"我们期待与雅加达分享经验, 共同创建惠及双城创新项目。" 这项备忘录也开放深度的合作, 即建立姊妹城市关系, 推进教育科研合作, 开发可再生能源项目, 实施可持续城区发展计划。

此次合作是雅加达特区拓展国际网络合作的战略举措, 旨在巩固雅加达作为积极和开放对跨国创新的全球城市地位。 (lcm)

## 特朗普征收 19% 进口关税 印尼向美国出口虾类仍持续承压

【本 报 讯】美国对印尼产品征收的关税从 32% 降至 19%, 此举被认为可能导致印尼对美国水产品出口下降, 尤其是虾类。

印尼渔业产品加工与营销协会 (AP5I) 总主席布迪·维博沃 (Budhi Wibowo) 称, 此前印尼向美国出口虾类享受零关税待遇。

然而, 自 2024 年 10 月以来, 美国开始征收 3.9% 的反倾销进口关税。

"所以, 征收 19% 的关税后, 总税率达 22.9%

。这对虾类出口确实压力巨大。" 根据印尼海洋渔业部 (KKP) 数据, 2024 年, 美国是印尼水产品最大出口目的地, 对美国出口额达 19 亿美元, 占 2024 年水产品出口总额的 31.97%。

此外, 美国也是印尼虾类最大出口市场, 占 2024 年印尼虾类出口总量 21 万 4575 吨的 63%。其次为日本 15%、中国与东盟 6%、欧盟 4%、俄罗斯、台湾和韩国各占 1%。

除虾类产品外, 布迪

指出美国还是印尼蟹肉的主要市场, 占据 90% 的市场份额。

"因此, 新增 19% 的关税将切实冲击这两类产品 (虾和蟹)。"

他承认, 目前还无法计算出这项政策所造成的损失价值。他表示, 该损失不仅取决于美国对印尼的关税税率, 还取决于美国对印尼竞争对手的征税标准。

他续说, 以虾产品为例, 印尼在全球市场的主要竞争者, 即厄瓜多尔、印度和越南。

目前, 美国对厄瓜多尔征收 10% 进口关税, 越南为 20%, 而印度此前被征 25% 关税, 两国谈判仍在进行中。

"因此关税政策造成的损失不仅取决于印尼 19% 的税率, 还取决于竞争对手国家的税率水平。"

早在特朗普提出互惠关税政策前, 印尼渔业企业已持续开拓新市场, 但市场转型需要时间。

企业家正努力增强国内市场, 其中之一是在民众中推广水产品消费。 (lcm)

# 紀國彰先生千古



## 深表哀悼

鄭年錦	俞雨齡	姚忠從	許世經	張錦雄	謝瀚賢	許錦祥	陳迺士	陳伯年	陳煒賢	瑪麗
黃重慶	蕭祿盛	黃裕祥	吳其順	藍德良	吳家財	張春山	陳泳志	林發振	謝億	

(排名不分先後)

### 同敬輓



# 外媒热评中国经济“半年报”：“向好态势有望在下半年延续”

【中新网7月17日电】近日，多家外媒热议中国经济“半年报”，提及中国经济面对复杂多变的国际环境，“迎难而上、稳中向好”，向好态势有望在下半年延续，为世界经济注入更多动力和确定性。

**“经济增速高于预期”**  
新加坡《联合早报》、英国广播公司(BBC)等外媒关注到，7月15日，中国国家统计局发布数据显示，2025年上半年中国国内生产总值同比增长5.3%，增速比2024年同期和全年均提升0.3个百分点。  
美国消费者与商业频道(CNBC)报道称，数据显示，2025年上半年，中国国内市场销售增速回升，消费升级类商品销售形势较好。  
多家外媒关注到，中国国内市场社会消费品零售总额同比增长5.0%。

消费品以旧换新政策持续显效，全国网上零售额同比增长8.5%。工业生产较快增长，装备制造业和高技术制造业增势良好，规模以上高技术制造业增加值增长9.5%。  
此外，CNBC提到，中国经济第二季度增速高于预期，有望实现全年5%的增长目标。报道还援引保银资产管理公司分析称，第一季度和第二季度的增速均高于目标，为应对未来可能出现的挑战提供更多空间。  
彭博社同时关注到，“在政府补贴政策带动下，中国的家电、通讯设备和家具的销售依然保持强劲增长。”第二季度，中国最终消费支出对经济增长的贡献率超52%，较年初继续上升。

**“向好态势有望在下半年延续”**  
外媒及国际人士高度关注上半年中国经济表现，认为上半年中国经济在外部压力明显加大的情况下实现5.3%的增长，充分展现了韧性，体现了中国保持经济稳定发展的能力。  
同时，包括花旗银行、瑞银集团、高盛集团、摩根大通等在内的多家外资机构纷纷上调2025年中国经济增速预测，认为中国经济发展动能持续增强，向好态势有望在下半年延续。  
《联合早报》援引专家的观点认为，出口与贸易是拉动中国上半年GDP的核心因素。进入下半年，在中美贸易战对中国带来不确定性的背景下，美国有线电视新闻网(CNN)援引经济学家智库亚洲首席经济学家分析称，尽管贸易战拖累了市场情绪，但并没有像投资者最初担心的那样对中国经济表现造成巨大冲击。  
报道提到，看好中国经济、重估中国资产，市场信心持续增强，从



中国河南省新郑市。

不少指标数据中也可见一斑：6月份，制造业采购经理指数(PMI)比5月上升0.2个百分点，连续两个月回升，制造业生产经营活动预期指数和服务业业务活动预期指数均位于扩张区间。  
英国《金融时报》等外媒援引中国国家统计局副局长盛来运的话表示，“尽管外部环境有不少的不确定性，内部结构调整的压力较大，但综合判断，下半年中国经济保持稳定增长是有支撑的。”  
另据美媒报道称，中国上半年经济稳中有进的发展态势和成效，为完成全年目标打下了较好基础。同时，多年来高质量发展的实践提高了经济可持续发展能力。

## 中国外交部：中方愿同俄印双方就推进中俄印合作保持沟通

【中新网北京7月17日电】中国外交部发言人林剑17日主持例行记者会。有记者提问：俄罗斯外交部副部长鲁登科正与中国和印度就恢复三方合作机制进行谈判，他称俄罗斯对推动该机制的运作保持积极态度，中方对此有何评论？

林剑：中俄印合作不仅符合三国的自身利益，也有利于地区乃至全球和平、安全、稳定与进步。中方愿同俄印双方就推进中俄印合作保持沟通。

林剑：中俄印合作不仅符合三国的自身利益，也有利于地区乃至全球和平、安全、稳定与进步。中方愿同俄印双方就推进中俄印合作保持沟通。

## 以色列对叙利亚多地发动空袭 联合国秘书长表示谴责

【中新网7月17日电】据联合国网站16日消息，联合国秘书长发言人杜加里克表示，联合国秘书长古特雷斯对叙利亚南部持续升级的暴力局势表示严重关切，并对以色列对叙利亚多地实施空袭予以谴责。



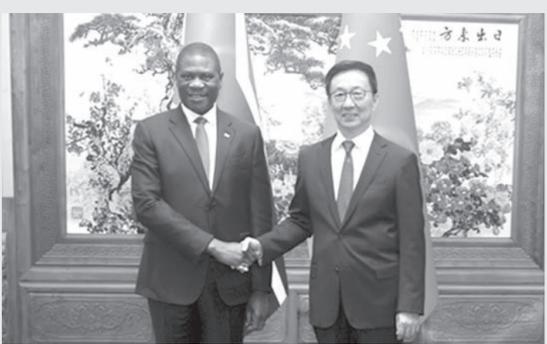
以色列军方对叙利亚首都发动袭击，击中该国国防部总部。(CNN图片)

据报道，杜加里克表示，古特雷斯对叙利亚南部的暴力事件“持续升级感到震惊”，并“明确谴责一切针对平民的暴力行为”。  
古特雷斯进一步谴责以色列对苏韦达、德拉和大马士革市中心的“升级空袭”，以及“有关以色列国防军在戈兰高地重新部署军队的报道”。  
消息称，联合国叙利亚问题特使裴凯儒正就当前危机展开密集外交斡旋，副特使罗什迪已抵达大马士革与各方进行紧急磋商。  
叙政权领导人首次发声  
据沙特阿拉伯卫星电视台17日报道，叙利亚政权领导人艾哈迈德·沙拉发表电视讲话称，以色列的袭击导致“局势严重复杂化”，并将事态推向“大规模升级”。  
据报道，在以色列对叙首都大马士革发动空袭后，沙拉首次发表电视讲话。  
沙拉说，“我们并不惧怕战争。我们一生都在应对挑战，保卫我们的人民。”他补充说，“如果(叙利亚人民的)尊严受到威胁，就会准备战斗。”  
报道称，沙拉还赞扬

相关方的调解使该地区免于“未知的命运”，同时批评以色列“针对平民和政府设施”实施袭击。  
沙拉说，“以色列大规模袭击平民和政府设施”，这导致“局势严重复杂化”，并将事态推向“大规模升级”。  
据此前报道，本月13日以来，叙利亚南部德鲁兹人聚居的苏韦达省爆发武装冲突，造成大量人员伤亡。以色列14日起介入叙南部武装冲突，16日对叙“总统府”附近地区等地发动猛烈空袭。

## 韩正会见南非副总统马沙蒂莱

【中新社北京7月17日电】中国国家副主席韩正17日在北京会见南非副总统马沙蒂莱。  
韩正表示，去年9月，习近平主席同拉马福萨总统成功会晤，共同宣布将两国关系提升为新时代全方位战略合作伙伴关系，开启了构建高水平中南命运共同体的新篇章。前年，我同副总统先生共同主持召开中南国家双边委员会第八次全体会议，推动两国各领域合作取得广泛成果。双方要进一步落实好两国元首达成的重要共识，不断增进政治互信，推动双边合作高质量发展，服务各自现代化事业。  
马沙蒂莱表示，南非



2025年7月17日，国家副主席韩正在北京会见南非副总统马沙蒂莱。

高度重视南中新时代全方位战略合作伙伴关系，坚定奉行一个中国政策，两国在贸易、投资等领域合作发展强劲。愿进一步落实两国元首共识，为推动南中、非中关系发展做出贡献。

## 特朗普：计划对150多个国家征收10%或15%的关税

【中新网7月17日电】据彭博社报道，当地时间16日，美国总统特朗普表示，将对150多个国家征收10%或15%的关税。  
特朗普在白宫对记者说，“我们将向150多个国家发出付款通知单，上面会写明关税税率。”  
“对于这些国家，税率都将是一样的。”他补充说，这些贸易伙伴“并非大国，贸易量也不大”。  
当天晚些时候，特朗普再次表示：“税率可能是10%或15%，我们还没最终决定。”

特朗普：可口可乐已同意在美国版可乐中改用真蔗糖  
据路透社报道，当地时间16日，美国总统特朗普表示，在他与可口可乐公司沟通后，后者已同意在美国市场的饮料中使用甘蔗糖。  
特朗普在“真实社交”平台发文称：“我一直在与可口可乐就美国版可乐使用真正的蔗糖进行交涉，他们已经同意了。我要感谢可口可乐所有负责人。”

可口可乐一位发言人表示，他们很快就会公布新产品的细节，并对特朗普对其产品的热情表示感谢。  
据介绍，目前在美国销售的可口可乐通常用高果糖玉米糖浆作为甜味剂，而在部分海外市场则使用甘蔗糖。  
特朗普政府提出的“让美国再次健康”(MAHA)倡议，与卫生部长小罗伯特·F·肯尼迪推动的社会运动同名，已促使多家食品公司调整配方，去除人工色素等成分。  
由特朗普召集、旨在探寻慢性病根源的MAHA委员会5月发布报告称，大量摄入高果糖玉米糖浆可能与儿童肥胖及其他健康问题相关。

### 欢迎惠登小广告 / 分类广告 Telp: (021) 3912909 Email: shangbaoadv@gmail.com

**其它 Lain-lain**

**萬德福燕窩**

★专卖燕窩，不含化学成分  
★已有十几年经验，另售批發  
★已受国内外客户赞誉和信赖  
★品质保证，价钱优惠  
中文热线：085210692258

**世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡**

精心挑选，专业烘焙

**印尼特产**

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

**出售/租 新三层吉屋**

MUARA KARANG BLOK I  
价仅售1M多  
永久地址SHM  
电视  
沙发  
冰箱  
厨房

三个房，内设冲凉，冷热器  
冷气，床，衣橱  
联系WA: 083879197878  
看视频，外国人可购买。

**劉氏假牙**

AHLI GIGI PALSU (不開分店)  
品質保證能到府上服務  
Senin s/d Sabtu  
(09.00 - 17.00 請預約時間)  
JL. MESJID KEBON JERUK  
NO. 40A, HAYAM WURUK  
電話6286961 HP 081-6827062

**地皮出售/出租**

Dijual/disewakan tanah  
Kavling 靠近雅加达, Insinyur  
Sutami 10000m2, RT008/003,  
Kel karang anyar, kemiri,  
Tangerang地區一萬平方米.  
電話 +62812 8091419

**沉香-保真!保真!**

专业做沉香，只有我们敢教您  
辨别市面上的假沉香，我们沉香  
分几种品质，开发票，包过关。

**手串、佛珠、线香  
摆件、香粉、烟片**

中文热线：085213956789

**印尼雅加达平安特产**

★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)  
★东革阿里(5年或50年都有)  
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠  
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀  
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等  
我们提供免费外送服务  
欢迎各界旅行社,导游与我们合作  
请联系:085210692258 加我微信

**办理证件 Biro Jasa**

**PT PRABU WIRA PRATAMA**

★延长签证 ★外国投资许可证  
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证  
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像  
建筑许可证,工业许可证等等  
微信: prabuwirapratama  
公司: 021-6267217  
手机: 0812 8208 3708  
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

**华人服务站**

延长签证  
申请多次往返签证  
工作签证  
处理各種簽證問題

微信: [QR Code]

**印尼语补习老师  
教印尼语会话**

靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA  
.CENTRAL PARK附近地區  
(可靠,安全,信任,无中介)  
微信:wonderfulindonesia

**征聘 Lowongan**

招聘会计(普通话)  
优选男,最大40岁.会计学学士学位,在该领域有经验(优先).能主动说普通话.工作地点在西雅加达/西加里曼丹.将您的工作申请发送至电子邮件: hr\_borneocoke@gmail.com

**商報 电子报**

请看看:  
www.shangbaoindonesia.com

**产品 Produk**

**黄红/黑东革阿里老树或幼树都有**

东革阿里根部包含许多植物化学  
药物,也是生殖器官和脑部发育  
所需的激素.神奇功效:强肾,治  
疗痛风,抗癌,提高人体免疫力,  
治疗前列腺 腺炎,退热等等.5或  
50年木都有,全印尼邮寄3天内到达.  
中文热线:081219861369

**出售 印尼碾碎手镯**

扫一扫二维码  
中记载碾碎有镇心安神降血压的功效,  
经长期佩戴对人体有益,有增强免疫力,  
防止老化,稳定心律,改善失眠等功效.  
碾碎同时具有极高的药用价值:降血压,  
安神定惊,特别对咽喉肿痛,碾碎可护身健  
体,延年益寿.藏传佛教更视之为驱魔避邪  
神奇宝物.联系:+6285210692258

# 缅怀傅志宽先生逝世百日 各界人士出席祈祷与供佛仪式

【本报周孙毅报道】7月16日,为深切缅怀已故印尼知名企业家、政治家傅志宽先生(Mr. Murdaya Widyawimarta Po, OBE)逝世百日,一场庄严肃穆的祈祷与供佛仪式,在傅府住所西爪哇茂物Rancamaya住宅区Jl. Cendana Blok L No. 36

举行。活动汇聚政商界、宗教界及社会各界代表,共同追思这位一生致力于推动平等、公义与慈善事业的杰出人物。仪式中,现场佛教僧侣带领进行传统供佛仪式与诵经祈祷,为傅志宽先生的灵魂祈愿安

宁。来宾肃立默哀,场面庄重而感人。傅志宽先生生前不仅是印尼华人社会的重要领袖,更长期致力于推动多元文化和宗教之间的和谐共处。他以实际行动倡导消除歧视、促进社会平等,其慈善足迹遍布教育、医疗、文化等多个领

域,深受社会敬重。“傅志宽先生留下的,不只是一个成功的商业帝国,更是一份无形的精神遗产,提醒我们始终以人为本、回馈社会。”一位出席嘉宾如此表示。当日仪式在一片祥和庄严的氛围中圆满落幕。



傅志宽先生夫人郭丽英女士致辞。



黄一君致辞。



印尼地方代表理事会主席Sultan Bachtiar Najamudin致辞。后右起:前雅加达省长钟万学、山口洋市长蔡翠媚、PSMTI资金委员会主席陈炎松、企业家贝锦兴。



前雅加达省长钟万学致辞。



印尼宗教部佛教司长Drs. Supriyadi致辞。



叶联礼致辞。



印中友好协会总主席Al Busyra Basnur致辞。后左起:黄耀汉、丘昌仁、方田益、郭桂和、江森成。



山口洋市长蔡翠媚在陈炎松先生陪同下接受采访。



左起:杨健昌、叶纪登、山口洋市长蔡翠媚、陈炎松、陈美玲、叶联礼、陈志明、汤新元、李彬光合影。



左二起:陈美玲、山口洋市长蔡翠媚、黄一君、陈炎松等合影。



陈美玲、黄庆吉、陈炎松合影。



右起:贝锦兴、印尼地方代表理事会主席Sultan Bachtiar Najamudin伉俪、谢华安、印尼宗教部佛教司长Drs. Supriyadi、印中友好协会总主席Al Busyra Basnur合影。



左起:印尼宗教部佛教司长Drs. Supriyadi、陈炎松、前雅加达省长钟万学、Eric Fernando。



陈美玲、陈炎松、山口洋市长蔡翠媚、潘锐钊、叶展德等来宾合影。



傅志宽先生子女致谢词。

# 山口洋市长蔡翠媚访问Simply Wellness Indonesia

【本报周孙毅报道】7月16日, 西加山口洋市长蔡翠媚女士 (Tjhai Chui Mie) 莅临Simply Wellness Indone-

sia公司访问, 并受到董事长陈炎松, 董事也是亚洲华人青年协会 (ACYA) 主席陈美玲 (Helga Abraham) 等理事的热

烈欢迎。访问期间, 陈美玲向蔡翠媚市长介绍了该公司情况。她说, Simply Wellness In-

donesia是一家美容与整体健康诊所, 提供多种疗程, 旨在以个性化且高效的方式, 帮助客户实现美容与健康目

标。该公司强调整体疗愈理念, 并运用最新科技, 为客户带来最佳效果, 致力于从内在提升自信心。



陈炎松和女儿陈美玲与山口洋市长蔡翠媚在Simply Wellness Indonesia公司合影。



陈炎松和女儿陈美玲热烈欢迎山口洋市长蔡翠媚来访。



陈炎松与亚洲华人青年协会主席陈美玲等理事与山口洋市长蔡翠媚合影。

## 星际介质早期如何演化? “中国天眼”观测成果揭示全新视角

【中新社北京讯】7月16日, (记者 孙自法 郑莹莹) 依托被誉为“中国天眼”的500米口径球面射电望远镜 (FAST), 中国科学院上海天文台联合中外科研机构, 最近在银河系一团超高速运动的星际气体云中, 首次观测到由超音速湍流主导的复杂丝状结构网络。

这项重要天文观测研究成果, 为揭示星际介质在早期演化阶段的结构形成机制提供了全新视角, 相关研究论文16日在国际专业学术期刊《自然-天文学》上线发表。

此次“中国天眼”的观测对象是一个被称作

G165的极高速云, 它是一团由氢原子组成的大质量气体云, 距离地球约5万光年, 位于远离银河盘面的高银纬区域, 在银河系外围空间以每秒约300公里的速度高速运行。

论文第一作者及通讯作者、中国科学院上海天文台博士后刘训川介绍说, 本项研究成果为理解银河系外缘原子气体的内部结构形成, 以及星系尺度的物质循环提供关键观测证据, 也为揭示银河系恒星形成的物质来源与演化路径提供新线索。

论文共同通讯作者、中国科学院上海天文台研究员沈志强表示,

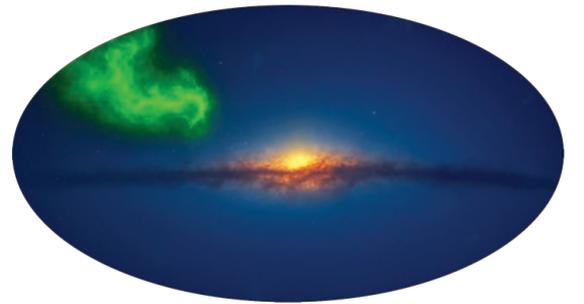
“中国天眼”以其超高灵敏度与空间分辨率, 使科学家得以揭示极高速云内部前所未有的结构细节。这次观测研究表明, G165气体云主要由暖中性介质组成, 内部存在显著的超音速湍流运动, 局部速度波动超过每秒20公里。

常规高速云通常具有显著的冷暖气体混合特征, 而G165则表现出截然不同的组成结构: 其物质几乎完全由暖中性气体构成, 冷中性气体成分极少甚至可以忽略。论文共同通讯作者、中国科学院上海天文台研究员刘铁指出, 这一显著差异表明, 以

G165为代表的极高速云处于星际云演化过程中的极早期阶段。

尽管此前研究表明暖中性介质内部应当平静均匀, 但本项研究通过“中国天眼”中性氢21厘米谱线观测, 清晰揭示出G165内部存在高度结构化的特征: 其内部充满复杂交织的丝状结构, 这些结构在多个速度层中形成网状分布。

进一步通过“中国天眼”观测研究显示, 这些丝状体在三维空间中以扭曲形态相互交错, 构成复杂的气体网络拓扑, 其径向密度剖面呈现显著不对称性。这些结构形态表明, G165内



部存在激波压缩过程, 系统整体呈现出强烈的湍流特征。

为探究这种复杂结构的成因, 论文作者之一、中国科学院上海天文台研究员李北成利用自主开发的高精度磁流体力学数值模拟工具进行数值模拟,

结果为理解星际云早期结构形成的物理机制提供重要线索。

研究团队表示, 相关研究未来将继续依托“中国天眼”, 对更多极高速云开展系统观测, 进一步探索星际结构形成的普适物理规律。

# 紀國彰先生千古



# 同表哀悼

印度尼西亚  
**商報**  
INDONESIA SHANG BAO

印度尼西亚商報  
敬輓



“这阵子你所有反常的举动，我现在就要知道原因，我们之间出了什么问题？”

她昏乱的看着他，感觉自己在他怀里根本无法好好说话啊……

这样可不行。

素素猛然推开他，看着他那冒火恼怒的眸子，脸色青白地说：“我早就想告诉你了……我要分手，我……爱上别人了。”

“你到底在说什么？”安仰锋皱了皱眉。“不要开玩笑。”

她咬住唇，不安的看着他。“不是玩笑话，我真的……爱上别人了。”

他凝视了她好一会儿，沉着嗓音问：“好，你爱上别人了。你爱上谁了？”

“你应该猜得到……”她低低的说：“贺钰文。”

他注视着她，难以置信的注视着

她，他的表情让素素瞬间感到五脏翻搅，心脏更一下子缩成了一团。

“我……我爱他……”她的声音哽住了，再也说不下去这违心之论，半晌，才又挣扎的说：“其实我本来就暗恋他很久了，你不是也知道吗？当他开始追求我，我就……就陷下去了，不能自己……”

安仰锋死命的瞪着她。

“你们暗通款曲多久了？”他狠狠的望着她，呼吸浊重的逼问。

他本以为她只是得了一种名为婚前恐惧症的病，原来这才是她一天到晚不见人影的原因。

他早该察觉了，就跟当初邓郁纹劈腿时一样，经常放他鸽子、无故失踪、对他冷淡、难以捉摸。

最后终于被他抓到有男人进出她家……

“这重要吗？”素素舔了下干涩的嘴唇，无力的低语。

听到她的话，安仰锋脸色益发沉郁，内心紧紧的一抽。

是啊，什么时候开始的已经不重要了，重要的是，她投向了另一个她比较爱的男人怀抱里。

他被甩了，如此简单。

挽留一个变心的女人很愚昧，他早尝过这种滋味，不会再犯第二次的错。

他的眼光阴郁，上了车，迅速绝尘而去。

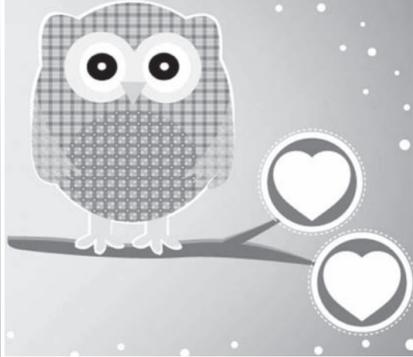
炙热的夏天悄悄过去，秋天来了。十月的天气不再闷热，尤其来了两个秋台、下了几场大雨之后，彷彿有种一叶知秋的味道。

虽然天气不再教人心浮气躁，但安仰锋的生活却有如在地狱里。

这阵子，不但订单出问题，司机出车也频频出错，不是延迟交货就是出车祸，像是中了什么诅咒似的。

■ (72)

人生感悟



放下一粒种子，得到一颗大树。

选择放下，活在当下。

面对它，接受它，处理它，放下它。

平常心接受一切，随遇而安。



喧

哗的人声，从后面传来，吕麟一跃而出，只见大殿的影子，已在身後里许处，火把晃悠，眼前却是一个花园。

吕麟心知自己两人的行踪，迟早要被人发现，若不早作打算，更是糟糕。

因此向前略打量了一眼，便拉着端木红的手，向前掠了出去。

不一会，已来到了一个全以玲珑浮凸的山石堆成的假山附近。

那假山足有三四丈高，吕麟吩咐端木红等在下面，身形向上拔起，来到了假山顶上，向四面看去时，不由得倒抽了一口冷气！

只见四面八方，火把不绝，正不知有多少人在搜寻自己的下落！

吕麟看了一会，便飘然落了下来，端木红忙迎了上去，道：“怎麽了？”

吕麟叹了一口气，道：“红姐姐，我教你不要来，你一定要，如今……”

端木红凄然一笑，道：“可是我们闯不出去了麽？”

吕麟道：“那倒也未必，只是能够闯出去的希望不大了！刚才我见火把围绕，成了一个大圈子，正在一步一步逼近，我们不论逃向何处，总难免被他们发现！”

端木红道：“就算被他们发现，也不等於逃不出去，何不闯上一闯？”

吕麟一听，心中不禁暗叫一声惭愧，心想六指琴魔的轻功，并不是太好，并不一定能够跟得上自己，如何竟会以为逃不出去？

他一想及此，紧紧地握了端木红一

下，道：“你说得是！”

两人身形，一齐晃动，正要向外硬闯了出去时。

忽然听得假山石後，有一个人道：“不能硬闯！”

吕麟和端木红两人，这一惊，实是非同小鄙，身子陡地一凝，已见一人，从假山石後面，闪身出来！

吕麟此际，那里还有工夫，去弄清来人是谁，身形微矮，一指已然点出。

只见那人的身法，快到了极点，似烟似雾，已然向外，飘了开去，沉声道：“吕公子，是我！”

吕麟那一股指风，射向假山，将山石也击崩了一角，但同时，吕麟也已听出，那人正是六指琴魔的儿子黄心直！

吕麟呆了一呆，道：“是你又怎麽样？”

黄心直道：“吕公子，你且容我走近来，我再详细说！”

吕麟想了一想，道：“好！”

端木红奇道：“麟弟，他是谁？”

吕麟低声道：“他是六指琴魔之子！”

端木红吃了一惊，还要再问时，黄心直已经来到了他们的面前。

吕麟双目直视黄心直，只见黄心直面露惶急之色，道：“唉，你们为什麽不走？而要前来此处？”

吕麟一听，心中不禁一动，立即道：“黄兄弟，那四颗‘毒龙再生丹’，可是你送来的麽？”

黄心直点了点头，道：“若是你们肯听我之劝，也不致於会有麻烦！”

吕麟踏前一步，道：“黄兄弟，你相助之德，我们两人，不敢相忘，但是你如何知道我们两人，伤重在那山洞中的？”

黄心直道：“那……那……”

吕麟又紧紧逼问道：“可是谭公子和韩姑娘与你说的麽？”

黄心直像是知道瞒不过去，便点了点头，吕麟又道：“他们如今在什麽地方？”

黄心直正要讲话，只听得地道中已有人声传来。

黄心直面色一变，道：“两位赶快跟我来！”

吕麟也知道事情紧急，不及再问，只得跟黄心直，向旁掠了开去，掠出了两三丈，来到了一只亭子之中。

黄心直伸手，掀起一张石凳，地上便出现了一个洞，道：“你们两人，先钻下去再说！”

■ (132)



顺势岔开话题。

「可以。」严明松架子摆得十足，这是他看上的东西，试试口味也不错。

左安阳代替白露引严明松到屏风后落坐，白露端来几个店里热销的商品便退下了，在严明松面前让她不自在。

乳酪蛋糕，杏桃奶酪，以及她最近新做出来的奶油千层派，卖相高雅细致，口感甜美柔滑，搭配一杯热茶，就连严明松这心存偏见的人也不由得赞了声好吃，只道是人间享受。

左安阳陪着严明松，其实心里已经有些厌烦。

他以为严明松多少会做些实事，关心一下军营的将士，但他一整天除了看了几个地方，就是一直吃喝玩乐，这简直就是无用的应酬。

此时原本尚称清静的点心坊突然嘈杂起来，还传来阵阵哭声，令人心生狐疑。

「发生什么事了？」严明松皱眉。

「严尚书稍安勿躁，末将去看看。」左安阳起身，但严明松竟也跟着起来，道：「我和你一起去。」

即使心中不愿，但左安阳也不能驳斥他，所以只能和他一起走出屏风。

入目的是一名年约三十许的妇女，浓妆艳抹，身上衣裙是桃红色与鹅黄的搭配，显得有些庸俗，正抓着白露哭个不休。

「呜呜……你瞧瞧，你这模样与我年轻时一模一样，娇俏可爱，温柔婉约，呜呜呜呜，我年轻也是乡里间的一朵花，谁知道就……呜呜……」

「对不起，这位大娘……」白露想抽回自己的手却抽不回，手腕被抓得都发痛了。

想来等会儿该会有一圈淤青。「我听不懂你在说什么，你能先放开我吗？」

「我不能放，放了你又不见了怎么办？」那妇女吸了吸鼻子，石破天惊地突然开口道：「你就是我的女儿啊！芸儿啊！娘找你好苦啊……」

此话一出众人大惊。

■ (55)

见

他几不可见地摇摇头，心领神会，便抿唇一笑回答，「禀大人，有些是民女想的，不过店里已有学徒，也会提供意见，至于做倒不全是民女做的，数量多的部分由作坊生产。」

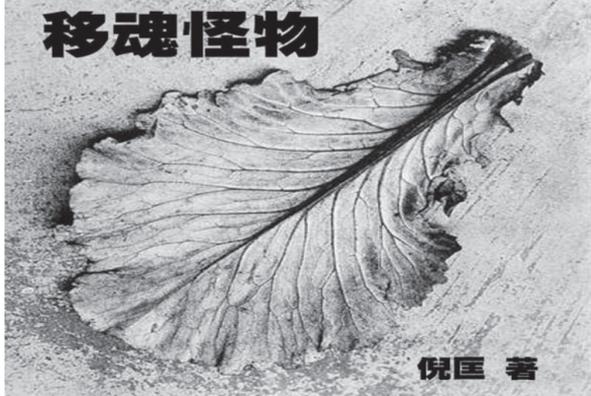
白露倒也没有扯谎，只是说得比较简洁笼统罢了。

不过严明松已经得到了他要的答案，并没有追问，有学徒便好。

作坊能做出更好，这代表少了她，也不会太影响这家店铺的收入。

「严大人可要品尝看看小店的点心？」她

移魂怪物



绝不是愉快的事情，可是我们真正感到好笑。

因为我们有信心，跟踪者一定以失败告终，跟踪我们的人，是百分之百的蠢人，所以可笑。

说了一会，我走进书房，计算机上显示有联络的信息，找出来看，原来是亮声传来的。

我和勒曼医院联络，要找亮声，想弄清楚他们究竟在何艳容女士身上做了什么手脚。

可是一直没有联络上，勒曼医院方面的回答是：“亮声先生暂时不能和外界接触，一等到这种情形改

变，立刻会和阁下联络。”

我无法设想亮声为什么暂时不能和外界接触……

亮声是外星人，其行为和处境都超乎我的想象能力之外，所以我只好等待。

本来我和勒曼医院的关系很好，可以找亮声以外的其它人，可是我却不想以自己的好奇心去过分打扰他们的工作。

我和亮声的关系不同，已经成为朋友，可以用私人的理由去麻烦他。

亮声传来的信息是一个号码，一看就知道是电话号码，电话所在处是在北欧。

我立刻拨了这个号码，亮声的笑声传来：“卫斯理，又有什么新发现？”

我笑道：“这个问题，应该是我问你才对！”

我和他一起经历过生物的生命形成改变过程……“上帝”所使用的方法，令亮声这个外星人也叹为观止，要去深入研究，所以是我应该问他有什么发现才是。

亮声顿了一顿：“暂时还没有进展……理论我们知道，可是在实现上却连第一步都没有跨出去，有所谓‘知难行易’的说法，其实应该是‘知易行难’才对！”

我提议：“最简单有效的方法，是联络‘上帝’。”

亮声笑了起来：“正在进行……看来也不容易。”

我不禁神往。虽然很难想象他们如何在整个宇宙之中找寻上帝的具体情形，也可以粗略地想象许多星体上的高级生物，都动员起来找寻比他们更高级的生物的情形是如何壮观！

■ (03)

我

们几乎同时开口：“这两天好象有人在跟踪我们！”

红绫从楼上下来，笑道：“有这等事？这岂不是老虎头上拍苍蝇吗？”

我和白素也觉得可笑……被人跟踪

### 34分大胜新西兰队 中国女篮晋级亚洲杯四强



7月16日晚,在中国深圳举行的2025国际篮联女篮亚洲杯小组赛A组的比赛中,中国女篮以85:51战胜新西兰女篮。图为中国球员杨舒予在比赛中投篮。中新社记者 陈骥 摄

【中新社深圳讯】7月16日,中国女篮16日在2025国际篮联女篮亚洲杯最后一场小组赛中,以85:51轻取新西兰队,三战全胜以小组头名晋级四强。当日,女篮亚洲杯小组赛在中国深圳展开最后一轮角逐。根据赛制,小组头名将直接晋级四强,排名第二与排名第三的球队将交叉对决,争夺另外两个四强名额。

前两场比赛,中国女篮分别以110:59、91:69战胜印度尼西亚队和韩国队,加之本场胜利,中国队小组赛三战全胜,以A组头名晋级,将在半决赛对阵日本队与新西兰队之间的附加赛胜者。

中国女篮此役开局便进入状态,韩旭中投为中国队首开纪录。杨舒予连续命中三分扩大优势,首节末段替补登场的“小巨人”张子宇充分发挥身

高优势得分,帮助球队以25:10领先结束首节。次节中国队继续扩大优势,半场结束时已领先19分。易边再战,新西兰队打出5:0的开局,但随后陷入犯规危机。中国队稳扎稳打,第三节结束时以66:38领先。最后一节,中国队没有再给对手机会,最终以85:51收获小组赛三连胜。中国队杨舒予和张子宇分别贡献12分,韩旭也有10分入账。

谈及队伍磨合情况,中国队主教练宫鲁鸣赛后表示,集体项目的队伍培养需要很长时间才能形成默契。“我们会总结经验,在未来的训练、比赛中不断改进,培养默契,熟练打法。”

B组方面,澳大利亚队小组赛同样三战全胜,以小组头名晋级半决赛,对手将是韩国队与菲律宾队之间的胜者。

### 巴勒斯坦球员在以色列空袭中丧生

【美都新闻网】7月17日电:巴勒斯坦足球运动员祖海尔·哈吉·艾哈迈德于当地时间15日在以色列对加沙城东部宰图恩地区发动的空袭中不幸遇难。

巴勒斯坦足球协会通过其官方社交媒体账号证实了这一消息。该协会在声明中向遇难者家属及巴勒斯坦足球界表示深切哀悼。

祖海尔曾效力于当地一家俱乐部,也是巴勒斯坦足球大家庭的重要一员。

来自加沙前线的报道称,袭击发生在宰图恩地区的萨拉丁清真寺附近。除祖海尔外,还

有多名平民在袭击中受伤,其中包括黎巴嫩“Al Mayadeen”新闻频道驻加沙记者阿克拉姆·达尔。

祖海尔曾效力于加沙体育俱乐部,在当地足球圈中享有盛誉。他的去世使得自以色列在加沙地带展开军事升级以来,遇难的体育界人士名单进一步增加。

据加沙当地社交媒体消息来源,截至当天,至



少已有116名巴勒斯坦人在这轮密集轰炸中丧生。袭击目标涵盖难民营、民居、学校以及宗教设施等多个区域。

大量遇难者包括儿童、

女性、教师、医务人员,甚至整个家庭在一次袭击中集体罹难。针对平民社区和公众人物的袭击,再次引发外界对加沙人道局势持续恶化的关注。

### 黑山俱乐部因涉嫌假球被欧足联禁赛10年

【美都新闻网】7月17日电:据《The Athletic》16日报道,欧足联纪律机构已对黑山俱乐部FK阿森纳蒂瓦特处以十年欧洲赛事禁赛,同时对其中一名球员和体育总监处以终身禁赛,原因是该俱乐部违反了假球规则。

据悉,这是欧足联近期对“假球”行为开出的最严厉罚单之一。

欧足联认定,在2023年7月阿森纳蒂瓦特对阵亚美尼亚俱乐部阿拉什克特足球俱乐部的2023/2024赛季欧足联大会联赛资格赛(欧足联大会联赛资格赛)的两回合比赛中,涉事的八名球员和官员违反了第11条(一般行为准则)和第12条(比赛的公正性和假球)。

阿森纳蒂瓦特球员尼古拉·切莱比奇和体育总监兰科·克尔戈维奇被终身禁止参与任何足球相关活动。

与此同时,切特科·马诺伊洛维奇、拉杜勒·日夫科维奇和杜桑·普莱蒂奇被禁赛十年。目前只有马诺伊洛维奇效力于这家黑山俱乐部。

欧足联还对塞尔维亚俱乐部FK拉

德尼茨基·奥布雷诺瓦茨的两名官员处以了处罚:米兰·维格涅维奇(禁赛十年)和戈兰·扬尤塞维奇(禁赛六年)。

另一名涉事人员克里斯托斯·普索米亚迪斯被禁赛八年。

欧足联纪律机构还要求国际足联将禁赛范围扩大到全球,超越欧足联的管辖范围,并对蒂瓦特阿森纳足球俱乐部处以50万欧元(约合94亿印尼盾)的罚款。

2023年8月,阿拉什克特足球俱乐部在第二回合比赛中以6-1战胜蒂瓦特阿森纳足球俱乐部,但由于存在可疑的投注模式,该比赛被报告给了欧足联。

首回合比赛以1-1战平,阿拉什克特队在下一轮被淘汰。两支球队当时均未发表评论。

首回合比赛以1-1战平,阿拉什克特队在下一轮被淘汰。两支球队当时均未发表评论。

第一阶段小组循环赛最后一个比赛日的较量,中国选手范争一和徐思将在第29小组参赛。

此番共有27名中国球手报名参加冠军联赛,目前已有25人完成第一阶段的比赛,获得已产生的30个32强席位中的9席。

### 斯诺克冠军联赛: 克里斯·韦克林顺利晋级

【中新社北京讯】7月17日,当地时间7月16日,2025年斯诺克冠军联赛(排名赛)在英国莱斯特继续小组循环赛的较量,再决两席32强。世界排名第16位的英格兰实力球手克里斯·韦克林与同样来自英格兰的乔·奥康纳斩获当日两个晋

级资格。作为斯诺克著名短局赛,斯诺克冠军联赛(排名赛)按惯例分3个阶段进行,第一阶段将参赛的128名球员分为32组,每组4人进行循环赛,小组头名晋级32强,参加第二阶段比赛。

本届冠军联赛共有5位TOP16选手报名参赛,已有4人在此前的比赛中亮相,其中仅中国球手张安达得以成功晋级。作为最后一位在此次比赛中出场的TOP16球手,克里斯·韦克林当日在第5小组发挥平稳,首战3比1力克

英格兰的丹尼尔·沃默斯利,次轮3比0横扫同样来自英格兰的米希尔·曼恩,末战对决比利时球手朱利安·勒克莱,韦克林与对手战成2比2。最终,韦克林以两胜一平7个积分占据小组头名晋级。

同日进行的第16小组比赛战况明朗,颇具实力的英格兰球手乔·奥康纳分别战胜两位英格兰球手利亚姆·普伦、扎克·舒尔第,以及来自威尔士的安德鲁·帕吉特,三战全胜仅丢一局,毫无悬念晋级32强。

当地时间7月17日,本届斯诺克冠军联赛将迎来

24小時 棺車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

## 第一殯儀館

### RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

<b>SUITE-1座</b> <b>JULIANA</b> 女72岁 7月18日10:00出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	<b>SUITE-2座</b> <b>CHRISTNALDY SANJAYA</b> 男24岁 7月19日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	<b>葵花厅</b> <b>TJIUW SIU LIAN</b> 女88岁 7月18日07:00出殡 安葬于JONGGOL坟场之阳	<b>富贵花厅</b> <b>PHANG SIU TJIN</b> 女74岁 7月20日08:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
<b>玫瑰花厅</b> <b>YELLY WATI</b> 女54岁 7月19日出殡 安葬于本托朗岸坟场之阳	<b>樱花厅</b> <b>NG/LIE TSHOI TJU</b> 女67岁 7月20日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	<b>玉兰花厅</b> <b>TATANG TEDJASAPUTRA</b> 男51岁 7月19日出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	<b>菊花厅</b> <b>BONG SUI WAN</b> 女84岁 安葬于本托朗岸坟场之阳
<b>第17座</b> <b>PAIMIN SALIM</b> 男60岁 7月18日09:00出殡 火化于加玛王宫火葬场	<b>第19座</b> <b>ANNA (WONG WAN CEN)</b> 女89岁 火化于加玛王宫火葬场	<b>第20座</b> <b>LAI SIU TJIN</b> 女76岁 7月20日07:00出殡 火化于加玛王宫火葬场	<b>第23-24座</b> <b>SIE KET KHIONG</b> 男74岁 7月18日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
<b>第25座</b> <b>KET FAT</b> 男60岁 7月19日出殡 火化于加玛王宫火葬场			

# “风云杯” 首届华语歌唱比赛成功举行

【本报周孙毅报道】7月16日,一场由风云学院在雅加达Jl. Jelambar Utama Raya No. 3D举办的“风云杯”首届华语歌唱比赛终于宣告圆满落幕。学院创办人陈贤德,团长郭丽云,顾问郑素英、潘兰妹、丘英英等理事,以及筹委会

主席陈美娜等团友出席活动。郭丽云团长在致辞中,对大家的拨冗出席表示感谢。她说,这次比赛得以顺利圆满进行,应感谢全体理事的合作,以及团友们的热心支持和参与。郭丽云说,唱歌是一种快乐又

健康的爱好,也能够提高唱歌水平,把比赛当成最好的唱歌学习的机会和经验,以歌会友,增进友谊。筹委会主席陈美娜表示,此次比赛,来自本院共有27名团友报名参与,经过激烈角逐,最终由丘秀圆脱颖而出

夺得冠军,亚军李月华,季军廖秀珍,冠军至前10名优胜者均获得奖金和奖杯。此外,比赛也选出最佳台风奖及最佳服装奖。陈美娜指出,这次比赛特邀请黄家兴、黄伟明和Sony Xin担任评委。



郭丽云致辞。



筹委会主席陈美娜致辞。



风云杯首届华语歌唱比赛优胜者与评审老师合影。



郭丽云（左六）与优胜者合影。



郭丽云（左）向冠军丘秀圆（右）颁发奖励和奖杯后合影。



郑素英（左）向亚军李月华（右）颁发奖励和奖杯后合影。



潘兰妹（左）向季军廖秀珍（右）颁发奖励和奖杯后合影。



前左起：刘云霞、林瑞珠、郑素英、潘兰妹、郭丽云、陈贤德、尤耀辉、白建南等团友在会上合影。



郭丽云和王玉莲老师合影。

## 中国教育部要求严控中小学暑期作业总量

【中新社北京讯】7月16日,（记者曾）中国教育部办公厅近日印发通知,就做好2025年中小学暑期安全工作进行部署,要求坚决遏制节假日上课补课、提前开学、延迟放假等问题,严控暑期作业总量。

通知指出,各地教育行政部门要指导学校通过家访、短信、微信、致家

长一封信等方式,提醒家长切实履行监护责任,合理安排孩子暑期生活;要引导家长理性看待、慎重选择各类夏令营、研学、游学和校外培训机构,防止侵害学生合法权益、危害身心健康事件发生。

通知明确,各地教育行政部门和学校要坚决遏制节假日上课补课、提前开学、延迟放假等屡禁不

止、造成学生学业负担过重的问题;要坚持劳逸结合、综合发展、健康成长原则,严控暑期作业总量,科学规范作业布置,坚决杜绝用手机布置作业、让学生利用手机完成作业或要求家长检查批改作业等现象,有效减轻学生过重课业负担。

通知要求各地教育行政部门和学校以溺水、火

灾、交通事故、食物中毒、自然灾害、网络沉迷、电信诈骗、欺凌和性侵害等为重点,广泛开展安全教育,及时发布安全提示,提醒学生增强安全意识,注意自身安全,严防各类安全事件发生。

通知还要求,各地教育行政部门和学校不得安排教师开展巡河护林、上街执勤、交通协管等

工作,避免出现签订责任书等形式主义做法加重教师负担。

## “桑拿天”持续影响中国北方 专家吁加强高温风险防范

【中新社北京讯】7月16日,近期,中国东北、华北地区民众经受一波闷热天气洗礼。北方持续数周的“桑拿天”何时结束、高温高湿天气未来是否会成为北方夏季“常客”等问题引发讨论。

据报道,进入7月,华北、东北地区的高温高湿天气持续,北京的相对湿度一度高达85%—100%,再搭配35℃以上的高温,这种“地狱组合”会让人体感温度飙升至45℃—50℃,接近威胁生存的危險閾值。

“往年北方的湿热天气一般要等到‘七下八上’的华北雨季时期,但今年提前了10多天到来。”中国气象局研究员、中国气象服务协会会长许小峰对《中国新闻周刊》说。

中国气象局首席气象专家郑志海亦对《中国新闻周刊》指出,按照

标准,从2025年7月5日起,华北就进入了雨季,比常年偏早13天。“今年应该算是特别异常的一年,西太平洋副热带高压整体北抬的时间比往年同期明显偏早。”

“副高就像一口大锅,正罩在我国的中东部地区上方,长时间不动,导致近地面的热空气持续积聚难以扩散,这就是‘热穹顶效应’。”国家气候中心气象灾害风险评估室主任王国复如此形容。今年中国高温天气总体呈现高温日数多、出现时间提前、影响范围广和极端性强等四个特点,且在北方地区更加突出。郑志海预测,华北、东北地区的“桑拿天”可能将一直持续到8月中下旬,总天数预计会比常年偏多10—20天。

“根据最新统计,目前超过历史同期高温极值的站点,大部分都在北

方。曾经北方的避暑胜地也纷纷加入高温行列,比如漠河、承德等地。”王国复说,从中长期来看,未来,中国北方的高温高湿天气将会更频繁出现。“火炉”向北,东北地区增装空调也可能成为一个趋势。

“不同的地理环境、生活习惯以及当地人对高温的认知与风险防范意识完全不同,因此受高温灾害的影响程度也有明显的区域差异。进行气象灾害防范时,应充分考虑到这一点。”王国复强调。

7月2日,国家疾控局与中国气象局联合发布了首个“全国高温健康风险预警”。7月14日,第二个预警发布。

“东北、西北等非传统高温区的健康风险也被纳入预警。”在许小峰看来,这是中国公共卫生与气象部门针对极端天气事件频发的一次跨领域协

作,本质上反映了以公众健康风险为关注点的预警机制升级。许小峰认为,高温已成为“沉默”的公共健康杀手。气温的不断上升,给人们的身体和精神都带来无法忽视的压力,特别是老年人、儿童和慢病人群,在高温高湿环境中面临的健康风险更高,不仅会导致中暑和脱水,还可能加剧心血管疾病、呼吸系统疾病的发生,甚至影响心理健康。

王国复指出,今年入夏以来,北半球多地高温灾害严重。多位专家提醒,欧洲很多国家与中国北方地区的纬度相近,未来须进一步加强国内针对高温风险的公共科普教育,让每个人都真正意识到,极端高温对健康的冲击远比想象中要更严重。“高温真的会致死,热射病或重度中暑离我们并不遥远。”许小峰说。



**永才中藥館**

- 印度尼西亞專業註冊  
- 中國氣功師為你服務特別護理  
- 中醫邢永才醫師精誠為你服務

免費：  
把脈/問診

針灸、拔罐、骨刺、中草藥、氣功推拿、腰痛、腿痛、頸椎不適、肩周炎、風濕、胃風、胃痛及男生理狀况、失眠、頭暈、獨特排除體內各種毒素及各種不適。

服務時間：上午9:00至  
下午18:30(假日照常)  
地點：  
(嘎加瑪美帶的拉尼亞公寓二樓)  
**APARTEMEN MEDITERANIA  
GAJAH MADA RESIDENCE  
LT.UG NO.R2 J12  
Jl.Gajah Masa No 174.Jakarta Barat**

預約電話：  
中醫氣功師：0812-2678-9209

# 热烈祝贺

SUPRA GROUP 集团总裁**谭柏叶**先生属下饮食企业  
 PT Niramas Pandaan Sejahtera 公司  
 與  
 日本Tarami Corporation建立合作  
 生产出口清真果冻食品

## 誌慶



# 經營有道 開拓創新



GROUP

GLOBAL PUTRA INTERNATIONAL GROUP

國際環球集團

## 許錦祥

Sumadi Kusuma

率男

## 許光隆

Hadi Kusuma Khouw

率男

## 許光濤

Bobby Kusuma Khouw

## 敬賀



# 热烈祝贺

**SUPRA GROUP 集团总裁谭栢葉先生屬下飲食企業  
PT Niramas Pandaan Sejahtera 公司**

**與**

**日本Tarami Corporation建立合作  
生產出口清真果凍食品**

## 誌慶



# 振興印尼 繁榮經濟





**PT SINAR RASA KENCANA PT REFLECTIVE PERFORMANCE GLASS**  
**SPECIALIST IN ARCHITECTURAL GLASS**  
[www.sinarrasa.com](http://www.sinarrasa.com)



## 陳伯年

率男

金龍

金華

金榮

## 同敬賀



# 熱烈祝賀

SUPRA GROUP 集團總裁譚栢葉先生屬下飲食企業  
 PT Niramas Pandaan Sejahtera 公司  
 與  
 日本Tarami Corporation建立合作  
 生產出口清真果凍食品

## 誌慶



# 互惠互利 合作雙贏

鄭年錦	俞雨齡	姚忠從	許世經	張錦雄	謝瀚賢	陳迺士	陳煒賢	瑪麗
黃重慶	蕭祿盛	黃裕祥	吳其順	吳家財	張春山	陳泳志	林發振	謝億

(排名不分先後)

## 同敬賀



# 热烈祝贺

SUPRA GROUP 集团总裁谭栢葉先生屬下飲食企業  
 PT Niramamas Pandaan Sejahtera 公司  
 與  
 日本Tarami Corporation建立合作  
 生產出口清真果凍食品

## 誌慶



# 駿業崇隆 前程似錦



PT EMOSSINDO UTAMA



PT. ARTA GRIYA MULTIGUNA

藍德良

吳宏燕

銀霖

宇環

敏佳

玲佳

## 敬賀

